

Man höre und staune ... **Hör! Erlebnis**

SEIT 26 JAHREN 64331 Weiterstadt · Darmstädter Straße 26
Telefon (06150) 136966

MOBILITÄT VON PROFIS - 3x IN IHRER NÄHE

TOPANGEBOTE FÜR ÜBER 400 SOFORT VERFÜGBARE FAHRZEUGE!

prinzerz

Autohaus am Prinzerz Verkaufs GmbH & Co KG
Heidelberger Str. 55-61 · 64285 Darmstadt
Tel.: 06151/38 99-63 · www.prinzerz.de

SCS kfz-group
autoteile-weiterstadt.de

Ihre KFZ-Werkstatt vor Ort!

Inspektion, Reifenwechsel,
Lackreparatur, Autoglas-Service

In Kooperation mit unseren
Partner-Werkstätten
& -Prüforganisationen

Brunnenweg 9
64331 Weiterstadt
Telefon: 06151/66 77 660

GOLD-ANKAUF

Direktankauf oder Versteigerung von Gold & Silber, Münzen,
Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Orden & Antiquitäten

ANKAUF - VERKAUF - BERATUNG
Auktionshaus Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt · Tel. 061 51/5 50 47 - Fax 5 50 49
Pfungstädter Str. 35 - E-Mail: info@kiel-briefmarken.de

WOCHEN-KURIER

WEITERSTADT

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT WEITERSTADT UND STADTTTEILE

Samstag, 5. September 2026

Ausgabe KW 36 · 28. Jahrgang



Rad macht Schule

Die Hessenwaldschule ist jetzt offiziell eine Bikeschool ...

Seite 2



Spaß und Tradition

Die Bräuschter Kerb bringt Schlossplatz und Adlersaal zum beben ...

Seite 5



Wem Ehre gebührt

Stadt Weiterstadt schenkt Ehrenamtlichen einen Tag als Dankeschön ...

Seite 14

Lieferservice & Abholservice

JETZT NEU: App nutzen und 5€ Gutscheine erhalten - Code PIZZA

Seit 2008 für Sie da!

Restaurant PHILLON

PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH

Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389

Mo.-Fr.: 10.30 - 23.00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12.00 - 23.00 Uhr

Jetzt **10% sparen** unter **www.pizza-dhillon.de**

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren · Münzen
versilberte Bestecke · Zahngold

ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten,
Möbeln und Nachlässen
SOFORT BARZAHLUNG!

Antik Galerie
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 06151/25688

GOLD- UND SCHMUCKANKAUF

M · B · EDELMETALLE
Darmstädter Straße 29
64331 Weiterstadt
Tel. 06150 · 9797883

Altgold in jeder Form
**SCHMUCK · MÜNZEN
ZAHNGOLD · SILBER**

**SOFORT BARGELD
FAIR UND DISKRET**
Ihre freundliche Ankaufstelle
Montag - Freitag 10-14 Uhr

Toller Trödel am Tännchen

Waldflohmarkt der Choriosen lockte viele unter die Bäume

Weiterstadt (sas). Blauer Himmel und ein paar Schäfchenwolken, beste Temperaturen – das Wetter hätte nicht besser sein können für diese Veranstaltung unter freiem Himmel. Am vergangenen Sonntag fand am Braunschardt Tännchen der 27. Waldflohmarkt der Choriosen statt. An rund 100 Ständen wurden am Waldrand unzählige private Schätze feilgeboten, von Kleidung und Dekoration über Haushaltsgeräte und Technik bis hin zu Spielzeug und Geschirr war alles dabei. Schon seit Mai waren sämtliche Stände ausgebucht, so die Organisatoren, lediglich bei Absagen kamen Nachrücker von der Warteliste zum Zuge. Neben den Flohmarkt-Schnäppchen bot der Weiterstädter Chor den zahlreichen Besuchenden auch in diesem Jahr viele kulinarische Leckerbissen, darunter verschiedene Grillspezialitäten (worunter die Gemüsegrillspieße mit Käse dieses Jahr besonders beliebt waren) und rund 70 selbstgebackene Kuchen von der Kuchentheke. Viele Familien nutzen die Gelegenheit, um dort auch den Waldspielplatz zu nutzen.

Genauso strahlend wie der Sonnenschein waren auch die Helfer:innen des Chores, darunter Ulrike Köhler und Simone Fiesing, die unermüdlich ihren Bollerwagenservice anboten: So gab es im Vorbeiziehen während des Flohmarkts für die Standbetreiber Kaffee, Kuchen, Le-



Stöbern, feilschen, schwatzen – die vielen Besucherinnen und Besucher nutzen auch dieses Jahr die Gelegenheit, um auf dem Waldflohmarkt der Choriosen den Markt der kleinen Dinge zu zelebrieren.



Simone Giesing (links) und Ulrike Köhler von den Choriosen waren mit ihrem Bollerwagenservice unermüdlich unterwegs, um die Standbetreiberinnen und -betreiber während des Waldflohmarkts mit frischem Kaffee und Kuchen zu versorgen.

Fotos (2): Schreiber

berkäsebrötchen, Bratwurst der Aufbau bereits ab 7 Uhr und Co. für wenig Geld. Da und der Verkauf ab 8 Uhr

stattand, stellte dies für die Beteiligten eine willkommene Stärkung dar. Bis zum Abbau der Stände ab 15 Uhr konnte man viele gutgelaunte Besuchende antreffen. Ein weiteres Mal stemmten die Choriosen mit über 50 HelferInnen den Aufbau und die Organisation des beliebten Events.

Nach dem Flohmarkt ist vor der Probe: Als nächstes Event werden die Choriosen mit ihrem Weihnachtskonzert am Nikolaus-Sonntag, den 6. Dezember, in der Katholischen Kirche zu hören sein. Die Chormitglieder freuen sich über stimmlichen Nachwuchs, interessierte Sängerrinnen und Sänger sind herzlich eingeladen, dienstags von 20 bis 21.30 Uhr in die Alte Mensa der Albrecht-Dürer-Schule zum Proben zu kommen.

Jung alt geworden und noch frisch

Weiterstädter Juze feierte 50. Geburtstag mit alten und aktuellen Gästen

Weiterstadt (sas). Am Himmel türmten sich dicke Wolken und auch vor dem Juze in Weiterstadt drängten sich Menschentrauben. Viele altgediente Besucherinnen, Besucher, Mitstreiterinnen und Mitstreiter aus den Juze-Anfängen in den 70er und 80er Jahren waren am Freitagnachmittag vergangener Woche erschienen, um gemeinsam ein denkwürdiges Jubiläum zu begehen. 50 Jahre Juze, ein halbes Jahrhundert geförderte Jugendarbeit – also hatte die Jugendförderung Weiterstadt diese Veranstaltung organisiert und dazu eingeladen.



Nachdem zuvor ein wahrer Wolkenbruch daniedergegangen war, halfen anschließend alle gemeinsam, das Juze-Außengelände schnell wieder trockenzulegen.

Foto: Schreiber

keiten wie Billard, Tischkicker, Dart und Play-Station wurden vornehmlich von den jungen Gästen bespielt. Bürgermeister Niklas Gehnrich hielt eine kleine Eröff-

nungsrede, in der er unter anderem dieses Jahr dem Wunsch nach einem erweiterten Ausschank stattgegeben hatte, somit konnten zur Feier des Tages hier aus-

nahmsweise alkoholische Getränke angeboten werden. Auch Sabine Manske, die in diesem Jahr ihr 25-jähriges Dienstjubiläum in der Jugendförderung begeht, wurde dabei gewürdigt. Als Redner folgte Reinhold Fuchs, Vorsitzender der SGW, der sich im Gründungsjahr 1976 als Gemeindevorteiler für das Juze eingesetzt hatte – bis ein wahrer Wolkenbruch dazwischenkam und alle Anwesenden ins Innere jagte. Als sich nach 20 Minuten der Himmel wieder lichtetete, legten alte wie junge Mitstreiter Hand an und bekämpften die Überschwemmung im Außenbereich, bis Grill und Ausschank wieder trocken zugänglich waren, auch dank Werner Dietrich. Das alles konnte der Stimmung keinen Abbruch tun, mit dem kurzen Auftritt des Weiterstädter Stadtverordneten Niklas Tribull als Rapper Alfa ging es bewegt weiter. Ab 20 Uhr sorgte Mr. Disco alias Andreas Hotz bis Mitternacht für Partylaune. Auf die nächsten 50 Jahre Juze.

Die Abteilung Musik der SG Weiterstadt lädt ein:

HERBST *Konzert*

26.09.2026

Wo: Bürgerzentrum Weiterstadt
Beginn: 19.00 Uhr • Einlass: 18.30 Uhr
Eintritt: 12 Euro Erwachsene, ermäßigt*: 6 Euro

Vorverkaufsstellen: Orchestermittglieder, Bäckerei Best, Restaurant „Am Aulenberg“, Stadtbüro Weiterstadt, sowie an der Abendkasse.

* Schüler & Studenten, gültiger Ausweis ist vorzulegen. Kinder bis 6 Jahre frei.

SO PERSÖNLICH WIE IHRE IMMOBILIE

Mitglied im **ivd**

schard Immobilien

Schard Immobilien e. K. · Arheilger Weg 11 · 64331 Weiterstadt
06150-1860995 · www.schard-immobilien.de

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎06157/8085654o.0176/11199111

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de



SCHÖN KLINIK
Lorsch



Dr. med. Albert Bratu
Chefarzt

„Bei der individuell abgestimmten Therapie stehen für uns die Sicherheit unserer Patientinnen und Patienten, eine schnelle Wiederherstellung der Mobilität sowie die schmerzfreie Rückkehr in den Alltag im Mittelpunkt.“

Fachzentrum
für Orthopädie und Unfallchirurgie

Leistungsspektrum

Das Fachzentrum für Orthopädie und Unfallchirurgie bietet umfassende Möglichkeiten zur Diagnostik und operativen Behandlung von Erkrankungen des gesamten Bewegungsapparates. Ein besonderer Schwerpunkt liegt mit jährlich mehr als 1 300 Operationen auf dem Gelenkersatz an Hüfte und Knie, womit das Zentrum zu den größten Kliniken in Hessen zählt. Wir sind als EndoProthetikZentrum der Maximalversorgung (EPZ) zertifiziert und erfüllen damit höchste Qualitätsstandards. Zum Einsatz kommen moderne Verfahren wie minimalinvasive OP-Techniken sowie roboter- und navigationsunterstützte Implantationstechniken. Vor einer möglichen Operation erfolgt immer eine ausführliche und individuelle Beratung und Untersuchung.

Weitere Informationen zum Fachzentrum finden Sie hier



Wilhelm-Leuschner-Straße 10 | 64653 Lorsch | www.schoen-klinik.de/lorsch

Radelnd zur Penne im Grünen

Hessenwaldschule wird „Bikeschool“ – Fitness und Koordination fördern

Weiterstadt (sas). Sechs nagelneue Fahrräder in grün und grau warteten im Theaterraum der Hessenwaldschule, draußen auf dem Pausenhof warteten noch weitere acht, um gleich offiziell eingeweiht zu werden. Am Freitag vergangener Woche wurden die 14 Räder in einem feierlichen Rahmen an die Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte der Schule übergeben. Mit dieser Neuerung ist die Hessenwaldschule offiziell eine Bikeschool geworden.

Wie kam es dazu? Der gemeinnützige Verein Bikepool Hessen setzt sich für Fahrradangebote und ein fahrradfreundliches Umfeld an Schulen ein. Lukas Melcher von Bikepool hat schon einige Kooperationen arrangieren können, die Hessenwaldschule in Weiterstadt gehört nun zu den über 200 Schulen hessenweit, die sich Bikeschool nennen können. Nach einem ersten Kennenlernen und Anfragen bei den Lehrkräften, der Schulleitung und zweier Klassen des fünften und sechsten Jahrgangs war „schnell Begeisterung da“, zusammenzukommen, so Melcher. Und auch die richtige Rahmengröße wurde bald gefunden. „Die Räder sind nur für schulische Trainingszwecke ausgerüstet, haben keine Schutzbleche oder ähnliches, die Kinder können damit unter anderem auf Pumptrails fahren, hier geht es um die Förderung von Fitness und Koordination.“ Auch der Umweltaspekt des



Zusammen haben sie sich eingesetzt, damit die Hessenwaldschule ab jetzt eine Bikeschool ist, von links: Jens Meixner (Lehrkraft an der Hessenwaldschule), Stephan Wüst (Schulleiter Hessenwaldschule), Bernd Berghäuser (AOK Hessen), Lukas Melcher (Bikepool Hessen) und Miriam Treutz (Lehrkraft Hessenwaldschule).

Fotos (2): Schreiber

Fahrradfahrens soll bewusst gefördert werden. Viele der Schüler:innen, die an der Fahrradnutzung Interesse gezeigt hatten, fahren mit dem Fahrrad zur Schule und zurück. Sie haben im neuen Schuljahr die Möglichkeit, die Bikeschool-Angebote als ein Wahlpflicht-Angebot im Bereich „Ästhetische Bildung“ auszuwählen, sagt Schulleiter Stephan Wüst. Auch der Förderverein der Schule hatte sich beteiligt, einige Lehrkräfte haben eine Fortbildung über den Verein gemacht.

Zur Einweihung als Bike-

school war auch der Erste Kreisbeigeordnete Lutz Köhler erschienen. Seine Mithilfe in Sachen entsprechender Gestaltung des Außengeländes stellte er in Aussicht, wünschte sich in seiner Rede allerdings auch eine „Beleuchtung des Fahrradwegs, das würde ich mir als Weiterstädter wünschen vom Bürgermeister“ – die Gemeinde Erzhausen hätte das ebenfalls „vorbildlich gelöst“. Die Hessenwaldschule liegt im Grünen und direkt am Waldrand, zwischen Gräfenhausen, Erzhausen und Wixhausen.

Das ganze Projekt gelingt vor allem durch die Kooperation des Vereins mit der AOK Hessen, dessen Vertreter Bernd Berghäuser auch bei der Übergabe anwesend war. Seit rund zwölf Jahren unterstützt die Krankenkasse den Fahrradverein als Sponsor, vornehmlich als gesundheitliches Präventionsprogramm. Aktuell können die neuen Räder nur in einem Container gelagert werden, perspektivisch sind Werkstätten an der Schule angedacht, wo auch ältere Fahrräder zerlegt und repariert werden können.



GRIESHABER
Logistics Group

Junge Talente starten bei der Grieshaber Logistics Group AG

In der Woche vom 1. September 2026 haben 20 Auszubildende und Studierende ihre berufliche Laufbahn bei der Grieshaber Logistics Group AG begonnen. Das Logistik- und Transportunternehmen mit Hauptsitz in Bad Säckingen (Baden-Württemberg) ist insgesamt an neun hochmodernen Logistikstandorten vertreten – unter anderem in Biebesheim und Weiterstadt. 2 Nachwuchskräfte starteten ihre Ausbildung/ Studium an den hessischen Standorten.

den Nachwuchskräften einen umfassenden Einblick in das Unternehmen und ihre künftigen Aufgaben bot.

Ein besonderer Programmpunkt der Onboarding-Tage war der Ausflug in die Teamwelt nach Höchenschwand. Beim gemeinsamen Grillmittag konnten die Nachwuchskräfte in lockerer Atmosphäre miteinander ins Gespräch kommen und sich besser kennenlernen. Anschließend standen abwechslungsreiche Teambuilding-Aufgaben auf dem Programm, bei denen Teamgeist, Kommunikation und Vertrauen gefragt waren.

Großes Interesse weckten auch die Rundgänge an den Standorten Bad Säckingen und Rheinfelden. Dabei erhielten die Nachwuchskräfte spannende Einblicke in die unterschiedlichen Tätigkeitsbereiche und lernten die Abläufe eines modernen Logistikunternehmens aus nächster Nähe kennen.

Mit diesem vielseitigen Auftakt schafft die Grieshaber Logistics Group AG optimale Voraussetzungen für einen erfolgreichen Start. Das Unternehmen wünscht allen neuen Nachwuchskräften viel Freude, wertvolle Erfahrungen und eine erfolgreiche Ausbildung-/Studienzeit.

Hast auch du Lust auf eine Ausbildung oder ein duales Studium bei Grieshaber in Biebesheim oder Weiterstadt? Dann schau jetzt auf unserem Stellenportal und bewirb dich – die Stellen für 2027 sind bereits online:

www.karriere-bei-glg.com





Das Foto zeigt alle Neustarter inkl. der Ausbildungsleiterin, Lena Hügler (links) und der Personalreferentin für die Standorte in Hessen, Janina Hasenzahl (rechts).



14 Kids der Hessenwaldschule testeten am gleichen Tag bei einer kleinen Vorführung die neuen Fahrräder, die in einer Kooperation zwischen AOK und Bikepool an die Schule übergeben wurden.



MULTICYCLE
DEN CUBE SPEZIALIST

Saisonfinale

30%
BIS
2026ER CUBE
BIKES & E-BIKES



CUBE
MAINZ

Am Schleifweg 18
55128 Mainz



CUBE
WIESBADEN

Hagenauer Straße 1
65203 Wiesbaden



CUBE
BAD KREUZNACH

Schwabenheimer Weg 34
55543 Bad Kreuznach



CUBE
DARMSTADT-WEITERSTADT

Robert-Koch-Straße 10
64331 Weiterstadt

Bestens vorbereitet

„Die Annern“ auf Probenwochenende im Odenwald



Weiterstadt (red). Der Verein „Die Annern – Weiterstädter Blasmusikfreunde“ hat unlängst ein Probewochenende in der Jugendherberge „Kloster Höchst“ im Odenwald absolviert. Im Mittelpunkt stand die Vorbereitung auf das Konzert am 19. September in Weiterstadt. Bereits am Freitagabend begann nach dem gemeinsamen Abendessen die erste Probe. Am Samstag folgte ein umfangreiches Programm mit Proben am Vormittag, Registerproben der einzelnen Instrumentengruppen am Nachmittag und einer weiteren Gesamtprobe nach dem Abendessen. Auch am Sonntag wurde nach dem Frühstück bis zum Mittagessen gemeinsam geübt. Nach Einschätzung der Musikerinnen und Musiker zeigten die intensiven Proben deutliche Wirkung. Neben der musikalischen Arbeit spielte auch das gesellige Miteinander eine wichtige Rolle. Die gemeinsamen Stunden außerhalb der Proben sollen den Zusammenhalt innerhalb des Ensembles stärken. Erste Ergebnisse des Probewochenendes präsentieren die „Annern“ bereits am Sonntag, 6. September, ab 11 Uhr beim Frühschoppen auf der Minigolfanlage am Braunshardter Tännchen. Ein weiterer Auftritt folgt am Freitag, 11. September, ab 17 Uhr bei der Eröffnung der Braunshardter Kerb. Das nächste Konzert findet am Samstag, 19. September, in der Gaststätte „Zur schönen Aussicht“ in Weiterstadt statt. Einlass ist ab 18.30 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr. Preise, Karten und weitere Infos: Bäckerei Best, Kreuzstraße 17, Weiterstadt

Foto: Verein

KORREKTUR

In der vergangenen Ausgabe des Wochen-Kurier wurde in der Rubrik „Unternehmen im Profil“ die Telefonnummer des vorgestellten Betriebs „Der Deutsche Fensterputzer“ versehentlich falsch angegeben. Korrekt muss diese lauten: (0160) 98421681. Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.

Gebührend feiern

Weiterstadt (red). Die Anna-Freud-Schule, eine Förderschule im Förderschwerpunkt Lernen, Büttelborner Weg 3, feiert am Samstag, 12. September, ihr 55-jähriges Jubiläum. Von 11 bis 15 Uhr gibt es ein buntes Programm mit vielen Aktionen sowie ein vielfältiges kulinarisches Angebot, geht aus einer Pressemitteilung hervor.

In die Nacht hinein

Gräfenhausen (red). Der DRK-Ortsverein Gräfenhausen-Schneppenhausen richtet für private Verkäuferinnen und Verkäufer (keine Neuware, kein Wiederverkauf) einen Flohmarkt aus. Dieser findet am Samstag, 17. Oktober, von 18 bis 22 Uhr im Bürgerhaus Gräfenhausen statt. Im Innenhof des Bürgerhauses wird gegrillt und es gibt kalte und warme Getränke, heißt es in der Ankündigung. **Anmeldeformular Verkauf und weitere Infos:** drk-graefenhausen.de

Minikirche wird eingestellt

Weiterstadt (red). Die im Jahresprogramm der evangelischen Kirchengemeinden Weiterstadts veröffentlichten Termine für die Minikirche am 7. September und 2. November fallen aus, teilt Pfarrerin Inka Gente mit. Das Angebot für Kinder bis etwa fünf Jahre mit Eltern oder anderen Bezugspersonen werde wegen geringer Nachfrage ausgesetzt. Ein Neufanfang werde im kommenden Jahr möglich, wenn sich mehrere Menschen mit Interesse fänden, so Gente. Auch am Konzept **Kontakt und weitere Infos:** [Pfarrerin Inka Gente, \(06150\) 5919780, inka.gente@ekhn.de](mailto:Pfarrerin Inka Gente, (06150) 5919780, inka.gente@ekhn.de)

Trompeten im Gotteshaus

Bring-Your-Own-Bottle-Konzert musste in Kirche ausweichen

Gräfenhausen (red). Sommer, Blasmusik und ein gemütliches Plätzchen zum Zuhören – eigentlich war alles für einen schönen Abend auf dem Gräfenhäuser Kirchplatz vorbereitet. Doch das Wetter hatte andere Pläne. Kurzerhand zog die Blaskapelle des Musikvereins Gräfenhausen 1987 für ihr „Bring Your Own Bottle“-Sommerkonzert in die benachbarte Kirche um, berichtet sie in einer Pressemitteilung. Der guten Stimmung tat der Wetterwechsel jedoch keinen Abbruch. Unter der Leitung von Hans-Jürgen Läppler nahm die Blaskapelle die Zuhörerinnen und Zuhörer mit auf eine musikalische Reise durch die Welt der traditionellen Blasmusik. Mit Polkas, Märschen und bekannten Melodien erfüllten die vertrauten Klänge den Kirchenraum und sorgten für eine ganz besondere Atmosphäre. Auch wenn der Sommerabend draußen ins Wasser fiel, ließen sich zahlreiche Musikfreundinnen und -freunde nicht davon abhalten, den Weg in die Kirche anzutreten. Dort konnten sie die Musikerinnen und Musiker in ungewohnter, aber



Wetterbedingt zog die Blaskapelle des Musikvereins Gräfenhausen vom Kirchplatz in die benachbarte Kirche um und erzeugte so eine ganz eigene Atmosphäre. Foto: Verein

stimmungsvoller Umgebung erleben. Die Akustik des Kirchenraums verlieh den traditionellen Blasmusikklängen dabei einen besonderen Klang und machte aus dem geplanten Open-Air kurzerhand ein Konzert mit ganz eigenem Flair. Zum Abschluss der BYOB-Reihe in diesem Jahr darf sich das Publikum noch

einmal auf einen musikalischen Abend freuen: Das ursprünglich für 25. August geplante Konzert von „Lautstark“ wurde verschoben und findet nun am Dienstag, 22. September, um 19.30 Uhr statt. Unter der Leitung von Michael Wiesner erwartet die Besucherinnen und Besucher auf dem Schulhof der Schloss-Schule Gräfenhausen

ein abwechslungsreiches Programm von Musical bis Pop. Damit lädt der Musikverein noch einmal dazu ein, den Abend bei guter Musik, geselligem Beisammensein und dem ganz besonderen BYOB-Flair ausklingen zu lassen. Sollte auch an diesem Abend das Wetter nicht mitspielen, wird das Konzert in die Rollsporthalle verlegt.

„Viel mitgenommen“

SGW-Basketballer absolvierten Härtetest in Gelnhausen

Weiterstadt (red). Ein laut Verein intensives und sportlich anspruchsvolles Vorbereitungswochenende liegt hinter den Weiterstädter Basketballern. Das Team von Headcoach Matthias Dönges war am Wochenende beim traditionell gut besetzten Vorbereitungsturnier des BC Gelnhausen zu Gast und konnte dort wichtige Erkenntnisse für die anstehende Saison sammeln. Bereits in der Vorrunde zeigte die Mannschaft, dass sie gut vorbereitet in das Turnier gestartet war, so die SGW. Gegen die Gastgeber des BC Gelnhausen, die BBA Gießen sowie das eigens aus England angereiste Team der Swindon Shock setzte sich Weiterstadt jeweils durch und zog damit ungeschlagen ins Endspiel ein. Dort wartete mit dem TV Langen 2 allerdings noch einmal ein besonders anspruchsvoller Gegner. Die Langener treten in der kommenden Saison in der Zweiten Regionalliga an und konnten das Finale letztlich für sich entscheiden. Trotz der Niederlage im End-



Die Herren-1-Mannschaft der SGW beim Turnier in Gelnhausen.

Foto: Verein

spiel könne das Weiterstädter Team aber auf ein insgesamt erfolgreiches Turnierwochenende zurückblicken. „Für uns war das Turnier eine sehr gute Möglichkeit, unter Wettkampfbedingungen gegen unterschiedliche und qualitativ starke Gegner zu spielen. Wir haben viele Dinge gesehen, die bereits gut funktionieren, aber natürlich auch Bereiche, an denen wir

bis zum Saisonstart noch arbeiten müssen“, zieht Headcoach Dönges ein positives Fazit. Besonders wertvoll sei dabei die Mischung der Gegner und die hohe Qualität des Teilnehmerfelds gewesen. „Die Spiele boten dem Team reichlich Gelegenheit, verschiedene Konstellationen auszuprobieren und die Abläufe unter realen Wettkampfbedingun-

gen zu testen“, so Dönges. Mit drei Siegen in der Vorrunde und dem Einzug ins Finale nehmen die Weiterstädter damit nicht nur ein gutes sportliches Ergebnis, sondern vor allem zahlreiche Erkenntnisse aus dem Wochenende mit. Die Saisonvorbereitung ist damit fast beendet, Team, Trainer und Verein freuen sich auf den offiziellen Saisonbeginn.

VOLLE KONTROLLE

GEISS GMBH
SMARTE TÜREN
Ausstellung auf 400 m² in DA-Griesheim
Hol dir 'ne Tür von Geiss:
Dein Security-Update für zuhause

DEAL!
SPIELRASEN
1kg

Rasensamen, Spielrasen 1 kg

- für 30 m²
- hohe Belastbarkeit
- schnelles und dichtes Wachstum

7,99 €
Herbstrasen-
dünger 5 kg
für eine Fläche von bis zu 160 m²
erhöhte Frost- und Trockenheitstoleranz
für robustes Grün
9,99 € statt 12,99 €
2,00€/kg

120 JAHRE

farbenkrauth
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN
DA, Heidelberger Str. 195, www.farbenkrauth.de

Angebote gültig solange Vorrat reicht, Druckfehler vorbehalten

IMPRESSUM

Wochen-Kurier Weiterstadt
Erscheinungsweise: wöchentlich samstags
Auflage: ca. 12.000 Exemplare
Herausgeber: PLEGGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0 info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de
Geschäftsführung: Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung: Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de
Redaktion: Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic), Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp), Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.) redaktion@wochen-kurier.info
Produktion: PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt
Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr
Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157 / 9168006 • 0177 / 3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151 / 71872306
Tel.: 06258 / 5089921

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588 0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

Augenscreening
nur 49,00 €

1. Sehanalyse
2. Sehschärfen-Optimierung
3. Augeninnendruck (Grüner Star)
4. Linsentransparenz (Grauer Star)
5. Netzhautanalyse

SOMMER-
SCHLUSSVERKAUF
20%
auf alle Fassungen
& alle Gläser
Riesenauswahl an
Steve McQueen & Titanflex Brillen

DIE MACHER
64584 BIEBESHEIM

GMBH
Optik-Fachgeschäft
Rathausgasse 3
Tel. 06258-7398



OSMERS

BESTATTUNGEN

An Ihrer Seite.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar:

06150 83 09 966

www.osmers-bestattungen.de

Brunnenweg 9 · 64331 Weiterstadt

PIETÄT *Andriä*

Für Sie jederzeit erreichbar!

Tel. 06150 82781

Mobil 0171 52 50 670

Bahnstraße 40a

64390 Erzhausen

www.pietät-andriä.de

Welches sind Ihre schönsten Erinnerungen an Familie?



Wie soll Ihr Leben gewürdigt werden? Sprechen Sie mit uns.



Telefon 06150 10960

www.heuse-bestattungen.de

Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme und alle Zeichen der Verbundenheit, die wir zum Abschied unserer lieben Mutti

Gertrude Fischer

† 25.06.2026

erfahren durften.

Joachim und Angela

sowie im Namen aller Angehörigen

Weiterstadt, im September 2026

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an dich erinnern und dich dadurch nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Ines Morley

geb. Kühmstedt

*01.03.1955 †25.08.2026

In stiller Trauer:

Trevor mit Christoph und Helen

sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Kirchliche Nachrichten

■ Evangelische Kirchengemeinden

Die Gottesdienste finden im Nachbarschaftsraum Weiterstadt-Gräfenhausen-Erzhausen statt. Jeden Freitag um 18 Uhr gemeinsames Friedensgebet in der evangelischen Kirche in Weiterstadt

Sonntag, 6. September: 10 Uhr Kerb-Gottesdienst mit den Jazz-Angels am Bürgerhaus in Schneppenhausen, Pfarrer Raphael Eckert-Heckelmann; 11.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Erzhausen, Pfarrerin Simone Bachinger

Dienstag, 8. September: 16 Uhr Konfiunterricht (ev. Gemeindehaus Gräfenhausen); 16 Uhr Konfiunterricht (MMHS, Weiterstadt); 19 Uhr Kir-

chenvorstandsitzung (ev. Gemeindehaus Gräfenhausen); 20 Uhr Theater T-Time (MMHS, Weiterstadt)

Mittwoch, 9. September: 20 Uhr Kirchenchor (MMHS, Weiterstadt)

Donnerstag, 10. September: 15.30 Uhr Familiencafé (Kinderscheune, Erzhausen); 20 Heilix Blechle (MMHS Weiterstadt)

Freitag, 11. September: 16 Uhr Apfeltag für Klein & Groß „Wie der Apfel in die Flasche kommt“ (ev. Gemeindehaus Gräfenhausen)

Samstag, 12. September: 9.30 - 12.30 Uhr Konfitag (ev. Gemeindehaus Gräfenhausen)

Sonntag, 13. September: 10.30 Uhr Kerbgottes-

dienst in Erzhausen, Pfarrerin Simone Bachinger; 13 Uhr Kerbgottesdienst in Braunshardt, Pfarrerin Simone Bachinger

■ Kath. Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer

Sonntag, 6. September: 10.30 Uhr Hl. Messe mit Verabschiedung von Gemeindeferent Markus Kreuzberger in St. Stephan in Griesheim (St. Stephans-Platz 1) – bitte beachten Sie, dass sowohl die Hl. Messe als auch der Kindergottesdienst in Weiterstadt entfallen, um allen die Gelegenheit zu geben, bei der Verabschiedung von Markus Kreuzberger in Griesheim dabei zu sein; ab 11.30 Uhr Einladung zum Pfarrfest in Griesheim

Dienstag, 8. September: Bitte beachten: Der für heute geplante Frauenkreis entfällt!

Mittwoch, 9. September: Bitte beachten: Die hl. Messe entfällt heute!

Donnerstag, 10. September: Bitte beachten: Die hl. Messe entfällt heute!; 19 Uhr Treffen des Kinderwortgottesdienstkreises im Gemeindezentrum

Freitag, 11. September: ab 16.30 Uhr Gruppenstunden der Pfadfinder im Gemeindezentrum / auf der Pfarrwiese; Bitte beachten: Anbetung, Vesper und hl. Messe entfallen heute!

Samstag, 12. September: 18 Uhr Hl. Messe; anschließend Beichtgelegenheit (bitte Pfarrer Eckstein ansprechen)

Sonntag, 13. September: 11 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde; 12.30 Uhr Ehemaligentreffen der Ministranten im Gemeindezentrum / Pfarrgarten – Die Minis freuen sich über zahlreiche Ehemalige und den Austausch mit ihnen – also bitte weitersagen, damit wirklich alle erreicht werden! Mehr unter minis.kathweiterstadt@gmail.com

■ Evangelische Landeskirchliche Gemeinschaft

Alle Gottesdienste der ELKG können immer sonntags, um 10 Uhr, live unter https://elkg.de/ angesehen oder über Telefon 06150/5054079 angehört werden

Sonntag, 6. September: 10

Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst (Predigt: Pastor Heinrich Löwen)

Montag, 7. September: 9.30 Uhr Gebetskreis; 20 Uhr Chor

Dienstag, 8. September: 16.30 Uhr Minikids (Vorschulalter); 16.30 Uhr Pfadfinder „Weiterstädter Hirsche“; 16.30 Uhr Elterncafé und Bücherstube

Mittwoch, 9. September: 9.30 Uhr Krabbelkreis (für Kinder 0-3 Jahre)

Freitag, 11. September: 17.30 Uhr Kreatives Malen; 19 Uhr WeECend (Teens und Jugendliche)

Sonntag, 13. September: 10 Uhr Rhein-Main-Missionsfest mit Gästen von der Liebenzeller Mission (Predigt: Armin Jans)



Ihr Schiff: Willkommen an Bord des im Winter 2024/2025 renovierten, eleganten Schiffes „MS Johannes Brahms“. Durch die besonderen Abmessungen kann es selbst flache Gewässer und niedrige Brücken passieren. Das Schiff wurde 1998 in Kampen (NL) gebaut und konnte auch nach mehreren Renovierungen seinen klassischen Charakter stets aufrechterhalten. Zur Einrichtung gehören ein gemütliches Restaurant (eine Tischzeit mit 4-Gang-Menü), ein Panoramalon mit Bar, kleiner Bordshop und ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m.

Für mobilitätseingeschränkte Gäste ist das Schiff aufgrund weniger Treppenstufen nur bedingt geeignet. Die Benutzung von Rollatoren ist i.d.R. nur für Landgänge bzw. Ausflüge gestattet. Kabinen: Das Schiff besitzt 40 Kabinen, verteilt auf zwei Decks. Die hell eingerichteten Kabinen (ca. 11m²) verfügen über große Panoramafenster und zwei zusammenstehende Einzelbetten. Auf dem Oberdeck lässt sich das Fenster öffnen, auf dem Hauptdeck ist das Fenster nicht zu öffnen. Alle Kabinen sind ausgestattet mit DU/WC, Klimaanlage, Föhn, Safe, Telefon und TV.

Reiseleistungen:

- 7 Nächte Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Johannes Brahms“
- Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten
- All inclusive – Getränkepaket von 09:00 – 01:00 Uhr (inkl. Hauswein, Fass- und Flaschenbier, ausgewählte Spirituosen, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffee, Tee)
- 1 x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Deutschsprachige Kreuzfahrtleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
- Bustransfer ab/bis MZ, WI, Rüsselsheim, DA nach Stralsund (Reise 1) bzw. Potsdam (Reise 2) und zurück ins Rhein-Main-Gebiet

Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str.45, 65474 Bischofsheim. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: Dutch Cruise Line B.V., Maasbracht.

Zwei exklusive „All inclusive“ - Flusskreuzfahrten zwischen Ostsee & Havelland

an Bord des renovierten Komfort-Schiffs „MS Johannes Brahms“



400 € bzw. 250 € GEBURTSTAGS-RABATT**

BUSAN- UND ABREISE AUS DEM RHEIN-MAIN- GEBIET DIREKT ZUM/VOM SCHIFF INKLUDIERT

Reise 1: 16.10. – 23.10.26 (Stralsund - Potsdam)

Reise 2*: 23.10. – 30.10.26 (Potsdam - Stralsund)

Auf einer selten befahrenen Route zwischen Ostsee und Havel erwarten Sie faszinierende Ausblicke und spannende, geschichtsreiche Höhepunkte. Unser Bus bringt Sie ganz bequem aus dem Rhein-Main-Gebiet direkt zu unserem Komfort-Schiff „MS Johannes Brahms“ (2024/2025 frisch renoviert) entweder nach Stralsund (Reise 1) oder nach Potsdam (Reise 2), wo Ihre 8-tägige Flussreise durch die Havel-Oder-Wasserstraße startet. Unternehmen Sie von Eberswalde einen Ausflug zum Kloster Chorin und staunen Sie über die spektakuläre Technik in Deutschlands ältestem noch in Betrieb befindlichen Schiffshebewerk Niederfinow. Auf dem Oder-Havel-Kanal fahren Sie über Schwedt ins historische Stettin auf der polnischen Seite der Oder. Entdecken Sie die malerische Altstadt von Wolgast und genießen Sie die Nähe zu den malerischen Stränden von Rügen und Usedom. Auch Stralsund mit seiner prachtvollen Backsteingotik wird Sie begeistern! Ganz gleich, ob Ihre Reise in Stralsund oder Potsdam startet – genießen Sie die Schönheiten der Uferlandschaften, eine familiäre Atmosphäre und erstklassigen Service an Bord von „MS Johannes Brahms“.

Tag	Reise 1: 16.10. - 23.10.26	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Stralsund - Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	-
2	Stralsund	-	10:30
	Lauterbach (Rügen)	14:30	19:00
	Peenemünde	22:00	-
3	Peenemünde	-	11:15
	Wolgast	12:30	-
4	Wolgast	-	06:00
	Stettin (Polen)	15:00	-
5	Stettin	-	06:00
	Schwedt	14:00	-
6	Schwedt	-	06:30
	Schleuse Niederfinow	13:00	13:30
	Eberswalde	14:30	-
7	Eberswalde	-	02:00
	Potsdam	14:00	-
8	Potsdam Ausschiffung ab 09:00 Uhr u. Busrückfahrt ins Rhein-Main-Gebiet	-	-

**Reise 2: umgekehrter Routenverlauf.

Kat.	Kabine/Deck	Preise p. P. in Euro	Reise 1 + 2
A	2-Bett außen/Hauptdeck achtern	1.949,-	
B	2-Bett außen/Hauptdeck	2.049,-	
C	2-Bett außen/Oberdeck (Panoramafenster zu öffnen)	2.399,-	
D	2-Bett außen/Hauptdeck zur Alleinb.	3.149,-	
E	2-Bett außen/Oberdeck zur Alleinb. (Panoramafenster zu öffnen)	3.799,-	

**Reise 1 + 2: 400 € Geb.-Rabatt (Kabinen-Kat.: B + D) bzw. 250 € Geb.-Rabatt (Kabinen-Kat.: C + E) bei Geburtstag im Reisemonat Oktober oder rundem Geb. (,0) in 2026. Limitiertes Kabinenkontingent.

Reiseinformationen und Buchung: REISEBÜRO WAGNER GMBH

Tel.: 06144 - 334822



Bräuschter Kerb

11. bis 14. September 2026



Spaß und Tradition in glücklicher Einigkeit

Die Bräuschter Kerb steht an und mit ihr beben Schlossplatz und Adlersaal

(red). Zur 115. Auflage der Bräuschter Kerb laden die Bräuschter Kerweborsch und der Bräuschter Kerweverein vom Freitag bis Montag, 11. bis 14. September, ein. Wie gewohnt sind das Gasthaus „Zum Adler“ und der Kerweplatz (Schlossplatz) Schauplatz der Veranstaltung.

Alles beginnt am Kerwefreitag um 15 Uhr mit dem Stellen des Kerwebaums durch die Kewerborsch auf dem Schlossplatz. Es lohnt sich auch nach diesem Event noch zu verweilen, denn ab 17 Uhr wird das Orchester „Die Annern“ Blasmusik auf dem Kerweplatz spielen. Der Verein VFPVT versorgt alle Gäste mit kühlen Getränken an seiner Schlossbar. Chrissi, die Wirtin aus dem Adler, kümmert sich um den Hunger der hoffentlich zahlreichen Gäste, so der Bräuschter Kerweverein. Außerdem macht dieser einen Bieranstich. Ab 19 Uhr wird sich das Geschehen ins „Gasthaus zum Adler“ verlagern, wo der Einlass für die Kewefreitagsparty beginnt. Ab 20 Uhr sorgt das DJ-Duo Twinetix für ausgelassene Feierlaune. Schon zur Tradition geworden ist die Longdrink-Bar im Partysaal (Personalausweis mitführen), die den regulären Getränkeauschank ergänzt. Mit besonderer Spannung wird der Einmarsch der Kewerborsch in den „Adlersaal“ nach dem traditionellen Ausgraben der Kerb erwartet. Dabei werden alle Besucherinnen und Besucher endlich erfahren, wer der diesjährige Kerwewadder ist. Nur zu gerne würden die Kerweborsch am Kewesamstag entlang der Umzugsroute Reiser und etwas Band zum Schmecken verteilen. Jedoch ist dies auch in diesem Jahr wegen den anhaltenden Hitzesommern und der Afrikanischen Schweinepest (ASP) zum Bedauern des Kerwevereins nicht möglich. So startet der Kewesamstag ab 13 Uhr mit der dritten Auflage des Familientags auf dem Kerweplatz in Kooperation mit

dem VFPVT. Nach einer kurzen Eröffnungsrede werden auf der Bühne verschiedene Tanzgruppen, Taekwando, das Jugendblasorchester und zu guter letzt der Bräuschter Shanty Chor mit ihren Auftritten übernehmen und ein abwechslungsreiches Programm bieten. Außerdem werden viele spaßige Aktivitäten der Feuerwehr, des DRK und der Stadtjugendförderung angeboten. Nach vielen Jahren soll neben den Angeboten der Vereine auch wieder ein Kinderkarussell auf dem Kerweplatz stehen. Dies ist dem besonderen Engagement von Jutta Schwarz aus dem Bräuschter Kerweverein zu verdanken. Neben dem Kinderkarussell werden weitere Kinder-Spielautomaten zu finden sein. Um 20 Uhr wartet mit dem Einmarsch der Kerweborsch zum traditionellen Kerwemarsch ein weiteres Highlight im Adlersaal. Es empfiehlt sich bereits früher zum „Gasthaus zum Adler“ zu flanieren, um sich gute Plätze zu sichern. Der



Ausgelassene Stimmung im Adlersaal zeichnet die Bräuschter Kerb aus. Foto: Kerweverein

Eröffnungstanz der Kerweborsch ist ebenfalls ein fester Bestandteil des traditionellen Programms. Diesen können die Besucherinnen und Besucher im Adlersaal direkt nach dem Einmarsch beobachten und danach auch selbst das Tanzbein

schwingen. Für Stimmung wird an diesem Abend wie bereits im vergangenen Jahr die Band „Capones“ sorgen. Etwas später am Abend werden die Kerweborsch nochmals in den Mittelpunkt des Geschehens rücken, wenn sie ihren Showauftritt haben. Der Sonntag startet um 13 Uhr mit dem Gottesdienst auf dem Schlossplatz. Ab ungefähr 14.30 Uhr darf man sich auf den Kerweumzug freuen, einem der Höhepunkte am Kerwe Wochenende. Der Zug wird sich auch in diesem Jahr in der Schlossgartenstraße aufstellen, um dann über die Georgenstraße und die Lindenstraße auf die Ludwigstraße einzubiegen. Die Ludwigstraße geht es bis zur Berliner Allee entlang, in die links eingebogen wird. Von dort

führt der Weg über die Ernst-Ludwig-Straße zurück zum Schlossplatz, wo der Umzug endet. Die Fahrzeuge und Wagen parken auf der Grünfläche an der Schlossmauer. „Ein wichtiger Hinweis an die Umzugsteilnehmer: Fahrt die Aufstellung bitte über die Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße an. Ein entsprechender Hinweis mit Bild findet sich auf den Einladungen zum Kerweumzug“, sagt Patrick Nickel vom Kerweverein.

Gegen 16 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher auf dem Schlossplatz der Kerwespruch durch den diesjährigen Bräuschter Kerwewadder. Lachen und Spaß sind garantiert. Im Anschluss wird es einen Bieranstich geben. Sowohl am Kewesamstag als auch am Kewesonntag ist auf dem Kerweplatz die Schlossbar des VFPVT geöffnet. Für herzhaftes Speisen sorgt wieder Chrissi aus dem Adler und das Team der Minigolfanlage am Braunshardter Tännchen bietet Kaffee, Kuchen und dieses Jahr erstmals auch Popcorn und Slush-Eis an. Außerdem hat die Eisdiele „Il Mio Gelato“ direkt am Schlossplatz geöffnet, sodass man auch ein leckeres Eis schlemmen kann. Ab 18 Uhr geht das bunte Treiben im Gasthaus „Zum Adler“ weiter. Auch an diesem Tag mit Einmarsch der Kerweborsch in den „Adlersaal“, um ab ca. 19 Uhr ihre Showeinlage vom Vorabend nochmals aufzuführen. An diesem Abend kümmert sich „DJ Ahmad“ um die Musik und ausgelassene Stimmung.

Am Kewemontag findet wie jedes Jahr der traditionelle Frühschoppen ab 11 Uhr im Saal des Gasthauses „Zum Adler“ statt. Die Gäste dürfen sich auf Musik von Alleinunterhalter Udo Lotz freuen. Ab ca. 15 Uhr wird es nochmal besonders spannend, wenn zum zweiten Mal an diesem Wochenende der Kerwespruch verlesen wird. Denn dieses Mal verrät der Kerwewadder wer hinter den einzelnen Geschichten steckt.

Anschließend geht es rüber zur Gaststätte Elena, wo man die Kerb in gemütlichem Rahmen bei Speis und Trank ausklingen lässt.



Mittendrin.

Sparkasse – nah am Menschen.

Wir sind da, wo Sie sind. Deshalb engagieren wir uns in der Region für die Region. Wir unterstützen soziale Projekte, Sportvereine und Veranstaltungen.

Wir sind Ihre Sparkasse.
www.sparkasse-dadi.de



Sparkasse
Darmstadt und Dieburg

11.09.-14.09. Bräuschter Kerb 2026	
Fr. 11.09.	15 Uhr Baum stellen 17-19 Uhr Die Annern auf dem Schlossplatz 20 Uhr Freitagsparty im Adlersaal (19 Uhr Einlass) Mit DJ Twinetix
Sa. 12.09.	13 Uhr Familientag auf dem Schlossplatz mit Auftritten von Tanzgruppen, Taekwando, Blasorchester und Shanty Chor 20 Uhr Einmarsch der Kerweborsch, Eröffnungstanz Live Musik Capones und Show Einlage
So. 13.09.	13 Uhr Gottesdienst auf dem Schlossplatz 14:30 Uhr Kerweumzug 18 Uhr im Adlersaal 19 Uhr Show Einlage der Kerweborsch
Mo. 14.09.	11 Uhr Frühschoppen im Adlersaal Anschließend Kerbausklingen bei Elena



Von weitem erkennbar zeigt der Baum zweifelsfrei an: In Braunshardt wird Kerb gefeiert. Foto: Archiv/Schreiber



böhmer
Malerwerkstätte

BAUTROCKNUNG

www.malergesucht.de



Qualität
seit 1948



Wir sind auf
der Kerb mit
Kaffee &
Kuchen
dabei!

Concetta Grossi-Fischer ☎ 0178 3259081

Braunshardter Weg 1
64331 Weiterstadt

info@minigolf-weiterstadt.de
www.minigolf-weiterstadt.de

Öffnungszeiten:
Mi. - Sa. 14.00 - 18.00 Uhr
So. 10.00 - 18.00 Uhr

HANDGEMACHTE QUALITÄT SEIT ÜBER 25 JAHREN

Unser Familienunternehmen steht seit über 25 Jahren für Qualität und Frische im Bereich hausgemachter Fleisch- und Wurstwaren. Zusätzlich bieten wir Ihnen täglich wechselnde Mittagsmenüs und erstklassiges Catering.

Hauptsitz: Schleifweg 47, 64331 Weiterstadt, Telefon: 06150 - 2205
Filiale Goddelau: Bahnhofstr. 25, 64560 Riedstadt, Telefon: 06158 - 2261
Online-Catering auf: www.metzgerei-marienhof.de



Gute Nachrichten
sind lokale Nachrichten.

WOCHEN-KURIER



EXTRATOUR

Den Norden entdecken

Geführte Gruppenreisen mit Extratour Touristik

GRÖNLAND

Mit Extratour Touristik in die Arktis auf dem familiären Kreuzfahrtschiff

Begleitet, bewährt, besonders... unvergesslich | 30.08. bis 08.09.2027 | Expeditions-Kreuzfahrt Grönland intensiv mit der MS Hamburg entlang der malerischen Grönlandküste

DIE MS HAMBURG

Meine besondere Reiseempfehlung: Grönland – Eine Reise and Ende der Welt und mitten ins Herz.

Viele kennen mich seit vielen Jahren als Reiseveranstalter für außergewöhnliche Gruppenreisen. Ob auf den legendären Postschiffen entlang der norwegischen Küste oder auf faszinierenden Safaris durch Namibia, Botswana, Simbabwe und Südafrika – jede dieser Reisen habe ich sorgfältig ausgewählt und vielfach persönlich begleitet.

Doch seit Langem faszinierte mich ein Ziel, das noch ursprünglicher, gewaltiger und geheimnisvoller ist: Grönland.

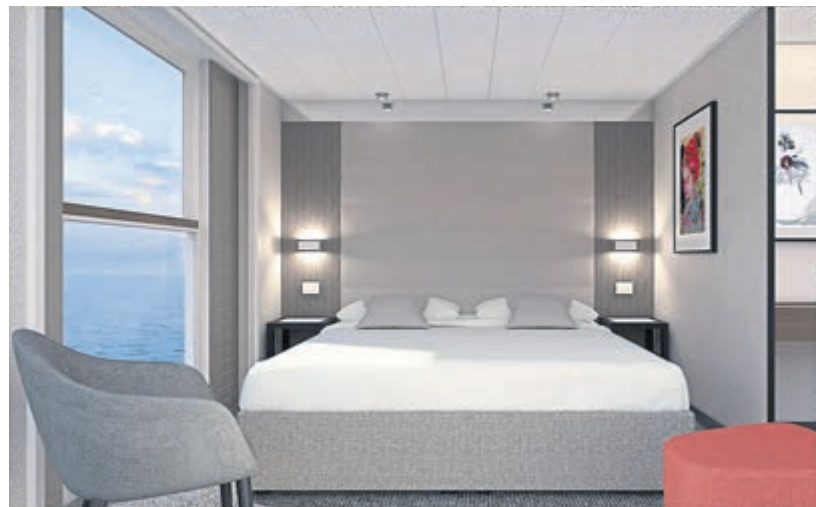
Auf der Suche nach der idealen Reise stellte ich schnell fest, dass viele Expeditionsreisen entweder sehr teuer sind oder lange Seepassagen beinhalten, bei denen das eigentliche Erlebnis oft zu kurz kommt. Große Kreuzfahrtschiffe bringen zwar viele Menschen in die Arktis, doch gerade dort geht das Gefühl von Weite und Ursprünglichkeit häufig verloren. Landgänge sind zeitlich stark begrenzt und finden meist in großen Gruppen statt.

Nach intensiver Recherche habe ich schließlich eine Reise gefunden, die für mich nahezu ideal ist: eine Expedition mit der MS Hamburg. Das Schiff ist angenehm überschaubar und bietet Platz für maximal rund 400 Gäste – meist sogar deutlich weniger.

Gerade in den kleinen Siedlungen Grönlands ist diese Größe ein entscheidender Vorteil. Statt mit Tausenden Passagieren gleichzeitig an Land zu gehen, erleben Sie die Orte in einer ruhigen und persönlichen Atmosphäre. Auch an Bord herrscht eine angenehme, familiäre Stimmung. Interessante Vorträge der Lektoren vermitteln spannende Einblicke in die Geschichte, Kultur und Natur der Arktis. Wer entspannen möchte, genießt die Aussicht in der Lounge oder beobachtet vom Palmgarten aus lautlos vorbeiziehenden Eisbergen – Momente, die man nie vergisst.

Grönland ist weit mehr als Eis und Schnee. Gewaltige Gletscher, majestätische Fjorde und eine einzigartige Tierwelt prägen diese faszinierende Insel. Gleichzeitig begegnet man den Spuren der Wikinger, jahrtausendealten Inuit-Kulturen und kleinen Ortschaften, deren Geschichte bis in die Anfänge der europäischen Entdeckungsgeschichte zurückreicht. Diese Mischung aus überwältigender Natur, bewegender Geschichte und echter Ursprünglichkeit macht Grönland zu einem der außergewöhnlichsten Reiseziele unserer Erde.

Die MS Hamburg – persönlich getestet



Im November 2026 modernisierte Kabinen bieten viel Komfort.

Bevor ich eine neue Reise in mein Programm aufnehme, möchte ich sie selbst erleben. Nur so kann ich meine Gäste ehrlich und kompetent beraten. Deshalb war ich im Juni 2026 mit der MS Hamburg fünf Tage auf der Nordsee unterwegs. Die Route führte nach Texel, Friesland, Sylt und Helgoland – eine ideale Gelegenheit, Schiff, Besatzung und Bordleben intensiv kennenzulernen. Ich habe zahlreiche Kabinen besichtigt, die Restaurants ausprobiert, die Freizeitbereiche erkundet und viele Gespräche mit der Crew sowie den Lektoren an Bord geführt. Besonders wertvoll waren für mich die Begegnungen mit Reiseleitern und Kollegen, die bereits mehrfach Grönland bereist haben. So erhielt ich viele praktische Informationen und wertvolle Tipps, die in keinem Prospekt zu finden sind. Diese persönlichen Erfahrungen gebe ich heute an meine Reisegäste weiter. Von der Wahl der passenden Kabine über die Kleidung für das arktische Klima bis hin zum Ablauf der Landgänge – Sie profitieren von Informationen aus erster Hand und einer sorgfältigen Vorbereitung. Schon beim Betreten der MS Hamburg fällt die angenehme Atmosphäre auf. Mit nur fünf Passagierdecks ist das Schiff übersichtlich und familiär. Lange Wege gibt es nicht, stattdessen findet man sich schnell zurecht und fühlt sich bereits nach kurzer Zeit wie zu Hause.



Das lichtdurchflutete Restaurant „Palmgarten“

Zwei Restaurants bieten kulinarische Vielfalt. Im Restaurant „Alsterblick“ genießen Sie Ihre Mahlzeiten an einem fest reservierten Tisch mit persönlichem Service. Wer lieber flexibel speist, findet im lichtdurchfluteten Palmgarten ein abwechslungsreiches Buffet mit täglich wechselnden Spezialitäten. Nachmittags laden Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein, später rundet ein Mitternachtssnack das gastronomische Angebot ab. Auch zwischen den

Landgängen bietet die MS Hamburg zahlreiche Möglichkeiten zum Entspannen. Spannende Vorträge der Arktis-Lektoren vermitteln Wissenswerte über Natur, Geschichte und Kultur Grönlands. Wer lieber die Stille genießt, nimmt in der Lounge oder auf den Außendecks Platz und beobachtet die vorbeiziehenden Eislandschaften – Augenblicke, die lange in Erinnerung bleiben.

Nach meiner Reise stand für mich fest: Die MS Hamburg verbindet den Komfort eines Kreuzfahrtschiffes mit der persönlichen Atmosphäre eines kleinen Expeditionsschiffes. Genau diese Kombination macht sie zum idealen Begleiter für eine unvergessliche Reise durch Grönland.



Kreuzfahrtschiff MS Hamburg

Das Abenteuer beginnt – GRÖNLAND Erwartet Sie

Am 30. August 2027 startet eine Reise, die ihresgleichen sucht. Nach dem Direktflug von Frankfurt nach Kangerlussuaq beginnt das Abenteuer ohne Umwege. Kein Zwischenhotel, kein Kofferumräumen – nach der Ankunft gehen Sie direkt an Bord der MS Hamburg. Schon am ersten Abend gleitet das Schiff hinaus in die faszinierende Welt der Arktis. Während viele Grönlandreisen zunächst mehrere See Tage oder zusätzliche Stationen einplanen, erleben Sie hier von Anfang an das eigentliche Ziel: Grönland in seiner ganzen Vielfalt.

Zehn Tage lang entdecken Sie eine der beeindruckendsten Landschaften unseres Planeten – intensiv, entschleunigt und voller unvergesslicher Augenblicke. Bereits nach kurzer Zeit eröffnet sich eine Welt, die größer, stiller und ursprünglicher kaum sein könnte. Gewaltige Fjorde schneiden tief in das Land, schneebedeckte Berge spiegeln sich im klaren Wasser und mächtige Eisberge treiben lautlos durch die Buchten. Das Licht verändert sich ständig und taucht die Landschaft immer wieder in neue Farben – von strahlendem Weiß über leuchtendes Türkis bis zu den warmen Goldtönen der langen Polartage. Die Route führt zu kleinen grönländischen Orten wie Sisimiut, Aasiaat, Qasigiannguit, Qeqertarsuaq, Uummannaq, Upernavik und Narsarsuaq. Jeder dieser Orte besitzt seinen eigenen Charakter und erzählt Geschichten von Inuit, Walfängern, Fischern und mutigen Entdeckern, die hier seit Jahrhunderten den Naturgewalten trotzen. Besonders eindrucksvoll ist die Begegnung mit den Menschen. Freundliche Gesichter, farbenfrohe Holzhäuser, Schlittenhunde, die geduldig auf den nächsten Winter warten, und der Duft regionaler Spezialitäten vermitteln einen authentischen Eindruck vom Leben am Rande der bewohnten Welt. Ein Höhepunkt der Reise ist die weltberühmte Diskobucht. Hier treiben gewaltige Eisberge, die sich vom mächtigen Ekip-Sermia-Gletscher gelöst haben, majestätisch durch das tiefblaue Wasser. Wer dieses Naturschauspiel einmal erlebt hat, versteht, warum Grönland als eine der letzten großen Wildnisse unserer Erde gilt. Ein weiteres unvergessliches Erlebnis sind die Zodiac-Fahrten. Mit den wendigen Expeditionsbooten gleiten Sie beinahe lautlos zwischen schimmernden Eisbergen hindurch und gelangen ganz nah an die spektakuläre Natur heran. Oft sind Seevögel, Robben oder sogar Wale zu beobachten – Momente, die sich tief ins Gedächtnis einprägen.



Buckelwale in der Arktis

In Ilulissat, der wohl bekanntesten Stadt Grönlands, erwartet Sie der legendäre Eis Fjord, der zum UNESCO Welterbe gehört. Gewaltige Eisformationen, die langsam dem Meer entgegengetrieben, schaffen eine Kulisse von überwältigender Schönheit.

Hier spürt man die Kraft der Natur mit jeder Faser. Jeder Tag hält neue Eindrücke bereit. Mal sind es schroffe Felswände, die steil aus dem Meer aufragen, mal endlose Gletscher, glitzernde Schneefelder oder stille Buchten, deren Wasser in unzähligen Blautönen schimmert. Die klare Polarluft, die wohltuende Ruhe und die unendliche Weite machen diese Reise zu einem Erlebnis, das weit über einen gewöhnlichen Urlaub hinausgeht.



Grönland Rodebay

Grönland berührt – nicht durch laute Attraktionen, sondern durch seine überwältigende Natur, seine Ursprünglichkeit und jene seltenen Momente, in denen man die Hektik des Alltags vollkommen hinter sich lässt.

Persönlich Begleitet – von Anfang bis Ende

Eine außergewöhnliche Reise verdient auch eine außergewöhnliche Betreuung. Deshalb reisen Sie mit Extratour nicht anonym in einer großen Reisegruppe, sondern in einer kleinen Gemeinschaft von maximal 25 Teilnehmern. Das schafft eine persönliche Atmosphäre, in der man schnell miteinander ins Gespräch kommt und gemeinsame Erlebnisse teilt. Bereits vor der Abreise lernen Sie Ihre Mitreisenden bei einem Vorbereitungstreffen kennen. Hier erhalten Sie wertvolle Informationen zu Ausrüstung, Kleidung, Landgängen und den Besonderheiten einer Expeditionsreise. So beginnt die Vorfreude lange vor dem Abflug. Während der gesamten Reise werden Sie persönlich begleitet. In den kleinen grönländischen Ortschaften bietet Extratour – ergänzend zu den fakultativen Ausflügen vom Veranstalter – geführte Rundgänge an. Gemeinsam entdecken wir historische Plätze, erfahren Wissenswerte über das Leben der Inuit und lernen Land und Leute auf eine Weise kennen, die Individualreisenden oft verborgen bleibt. Selbstverständlich genießen Sie an Bord den Komfort der Vollpension inklusive Getränkepaket „Silber“. Ob ein mehrgängiges



Schlittenhunde auf dem arktischen Packeis

Menü im Restaurant Alsterblick oder ein entspanntes Buffet im lichtdurchfluteten Palmgarten – Sie entscheiden jeden Tag ganz nach Ihren Wünschen. Nachmittags laden Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein, später sorgt ein Mitternachtssnack für einen genussvollen Ausklang des Tages. Viele Höhepunkte dieser Expedition entstehen ganz spontan. Wetter, Eisverhältnisse und Tierbeobachtungen bestimmen den Ablauf und machen jede Reise einzigartig. Genau diese Flexibilität gehört zum Reiz einer echten Expeditionsreise. Der erfahrene Kapitän entscheidet stets mit größter Sorgfalt über Route und Landgänge – Sicherheit hat dabei jederzeit oberste Priorität. Wer die Voraussetzungen erfüllt, kann an den faszinierenden Zodiac-Anlandungen teilnehmen und die arktische Natur aus nächster Nähe erleben, sofern das Wetter mitspielt. Lautlos zwischen gewaltigen Eisbergen hindurchzugleiten oder an einsamen Küsten anzulanden, gehört zu den eindrucksvollsten Erlebnissen, die eine Reise in den hohen Norden bereithält.

EINE REISE, DIE LANGE NACHWIRKT Es gibt Reisen, von denen man schöne Fotos mit nach Hause bringt. Und es gibt Reisen, die den Blick auf die Welt verändern. Grönland gehört zweifellos zur zweiten Kategorie. Die überwältigende Stille, die majestätischen Eislandschaften, die unberührte Natur und die herzliche Gastfreundschaft der Menschen schaffen Erinnerungen, die ein Leben lang bleiben. Wer einmal erlebt hat, wie die Abendsonne einen Eisberg in goldenes Licht taucht oder ein Wal in der Ferne auftaucht, versteht, warum diese Insel Menschen nicht mehr loslässt. Ich freue mich darauf, Sie auf dieser außergewöhnlichen Reise persönlich begleiten zu dürfen und Ihnen eines der letzten großen Naturparadiese unserer Erde zu zeigen.

SICHERN SIE SICH FRÜHZEITIG IHREN PLATZ FÜR DIE GRÖNLAND-EXPEDITION VOM 30. 08. – 08.09.2027.

Gemeinsam erleben wir eine Reise voller unvergesslicher Eindrücke – authentisch, persönlich und fernab der üblichen Kreuzfahrtrouten. Grönland wartet nicht nur darauf Entdeckt zu werden – Grönland will Erlebt werden.

Informationen und Buchung:
EXTRATOUR TOURISTIK
Pflützenstrasse 10, 64347 Griesheim
Telefon: 06155 834 8064
www.extratour-griesheim.de
E-Mail: info@extratour-griesheim.de

JETZT
SCANEN &
BUCHEN



www.extratour-griesheim.de/reisen/groenlandpur2027/

Erlebnisreisen 2027

Von und mit Reisebegleiter Horst Reitz

NORWEGEN

EXTRATOUR

ANZEIGE

Auf dem Postschiff Havila Capella zum Nordkap

Entlang Norwegens malerischer Fjorde | Zwischen Frühlingserwachen und Polarlichtern

Norwegens Küste ist ein Naturwunder, das sich im Laufe der Jahreszeiten immer wieder neu zeigt – mal im satten Frühsommergrün, mal im winterlichen Weiß mit Polarlichtern.

Extratour Touristik bietet zwei besondere Reisen auf der klassischen Postschiffroute zwischen Bergen und Kirkenes an: Eine Reise jährlich zur Zeit des fortgeschrittenen Frühlings – in der zweiten Maihälfte 2027 inklusive Mitternachtssonne und umfassendem Vor- und Nachprogramm. Mit einem stimmungsvollen Vorprogramm, ideal zur besten Zeit für Polarlichter. Die Reise wird persönlich von Skandinavien-Kenner Horst Reitz begleitet.

Frühling im hohen Norden, die Reise im Mai



Das Postschiff Havila Capella

Wenn die norwegischen Fjorde aus dem Winterschlaf erwachen und die Tage hier schon 2 Stunden länger sind als in Mitteleuropa, erwartet dich eine Reise voller Licht, Weite und lebendiger Eindrücke. Vom 12.05. (15.05.*) – 28.05.2027 begleitet Horst Reitz diese klassische Hurtigruten-Postschiffreise – mit einem sorgfältig gestalteten bewährten Rahmenprogramm vor und nach der Schiffsreise. Die Tour beginnt in Oslo, wo du die ersten Eindrücke vom skandinavischen Flair genießt. Dann geht es mit der traditionsreichen Bergenbahn durch weite Hochebenen, vorbei an schon grünen Tälern, klaren Flüssen und vereinzelt Berghöfen – ein Vorgeschmack auf die landschaftliche Vielfalt Norwegens. In Myrdal steigst du um in die spektakuläre Flåm-bahn, die sich in engen Kurven durch Täler und Tunnels bis an den Sognefjord hinabschlängelt. Per Bus fährst du weiter entlang malerischer Wasserfälle, lernst eine Wikingersiedlung kennen und fährst über Panoramastraßen bis nach Bergen – dort beginnt deine Schiffsreise entlang der Küste. An Bord eines modernen Havila-Postschiffs beginnst du die 11-tägige Fahrt entlang der norwegischen Küste: Ålesund, Trondheim, Bodø, die Lofoten, Tromsø, das Nordkap – bis hinauf nach Kirkenes. Die komfortablen Schiffe bieten dir große Panoramafenster, ruhige Kabinen, Bordrestaurant mit regionaler hochwertiger Küche – und sie laufen 34 Häfen bis zum Wendepunkt in Kirkenes an, die sonst kaum ein Kreuzfahrtschiff erreicht. Die Besonderheiten der norwegischen Küste lassen sich auf diese Weise besonders intensiv,

abwechslungsreich und entspannt entdecken – gefühlt mehr ähnlich einer Flusskreuzfahrt als auf dem Meer.

Zwölf Tage später endet die Seereise wieder in Bergen, bei gebuchtem Nachprogramm einen Tag früher in Trondheim. Von dort geht es zurück Richtung Oslo – über den Geiranger Fjord, die Trollstigen-Straße und das eindrucksvolle Gebirge von Dombås. Unterwegs erwarten dich ausgewählte Hotels, geführte Besichtigungen und persönliche Betreuung. Extratour bietet diese Reise seit Jahren bewusst zu diesem Termin an, die Zeit ist erfahrungsgemäß ideal für ein frühlingshaftes Norwegen-Erlebnis verbunden mit der Mitternachtssonne. Die Natur erwacht, die Tage sind schon lang, das Wetter ist mild – und du erlebst Norwegen in einer besonders eindrucksvollen Jahreszeit.

Die Magie des Nordlichts – die gleiche Reise im Winter



Polarlichter in Norwegen

Wenn man Norwegen im Winter erleben will, hat Extratour die Polarlichter-Reise Ende Januar 2027, die auch Mitte Januar 2028 wieder stattfindet. Eine norwegische Postschiffreise kannst du noch zu anderen Zeitpunkten oder als individuelle Reise bei Extratour buchen, auf Wunsch auch mit dem Rahmenprogramm jedoch nicht als geführte Tour. Die Postschiffroute ist ganzjährig identisch – von Bergen nach Kirkenes und zurück nach Bergen. Doch das Erlebnis ist völlig anders: verschneite Landschaften, stille Fjorde, tief stehendes Licht – und zur besten Reisezeit für das spektakuläre Nordlicht. Auch diese Reise beginnt mit einem geführten Vorprogramm: Du reist über Oslo und mit der traditionsreichen Bergenbahn in Richtung der Fjorde. Über landschaftlich reizvolle Routen und Zwischenstopps erreichst du schließlich Bergen – dort beginnt deine individuelle Schiffsreise an Bord der modernen Havila-Flotte. Gerade im Winter zeigt sich die norwegische Küste von ihrer stillsten und eindrucksvollsten Seite – mit schneebedeckten Gipfeln an der Küste, winterlichen Buchten und frostklarer Luft. In dieser besonderen Kulisse kannst du mit hoher Wahrscheinlichkeit eines der seltensten und faszinierendsten Naturphänomene erleben: das Nordlicht. Grünlich leuchtend und geheimnisvoll tanzt es am

POSTSCHIFF-REISE NORWEGEN 2027

ab € 3.380*

*Innenkabine/2 Personen (INT)



EXTRATOUR



Bergens Brugge in Norwegen

Himmel – zur besten Reisezeit für das spektakuläre Polarlicht, mit dem Nordlichtversprechen.

Was diese Reise so besonders macht

- Persönlich begleitet von Horst Reitz, Skandinavien-Kenner mit über 40 Jahren Erfahrung
- Kleine Gruppen mit max. 29 Gästen
- Sorgfältig gestaltetes Vor- und Nachprogramm mit Panoramazügen, Fjorden und Küstenrouten (bei Winterreisen nur Vorprogramm buchbar)
- Modernes Postschiff der Havila-Flotte mit großen Panoramafenstern und regionaler Küche
- Reisezeit ideal abgestimmt: im Mai zur Zeit des nördlichen Frühsommers, im Winter zur besten Zeit für Nordlichter
- Individuell buchbar: Nur die Schiffsreise oder mit Vor- bzw. Vor und Nachprogramm

Die ausführliche Reisebeschreibung findet sich auf der Internetseite www.extratour-griesheim.de, die Reisen werden auch schon für 2028 angeboten.

Die Reisedaten für die geführte Polarlichterreise: 29. Januar bis 12. Februar 2027 und (02. Januar bis 15. Januar 2028) und Frühsommerreise: 12. Mai bis 27. Mai 2027 und (12. Mai 2028 bis 27. Mai 2028)

Die Reisen sind auch mit Vor- und Nachprogramm (Nachprogramm nur bei Sommerreise) buchbar

Informationen und Buchung:
EXTRATOUR TOURISTIK
Pfüzenstrasse 10, 64347 Griesheim
Telefon: 06155 8348064
E-Mail: info@extratour-griesheim.de

JETZT
SCANEN &
BUCHEN



www.extratour-griesheim.de/reisen/postschiffreisemai2027/

Geführte Motorradtour in nur 19 Tagen zum Nordkap

Rund 5.500 Kilometer | 3 Länder | Unvergessliche Reise zum nördlichsten Punkt Europas vom 30. Juli bis 20. August 2027

Vom 30. Juli bis 20. August 2027 veranstaltet EXTRATOUR TOURISTIK seine jährliche, geführte Motorradtour durch Skandinavien, begleitet von Horst Reitz, der seit vielen Jahren mit der Region gut vertraut ist.

Mit dem eigenen Motorrad geht es in den hohen Norden, durch sich ständig verändernde Landschaften, mit klarer Luft und weiten Straßen meist mit wenig Verkehr. Die Reise führt durch die ländlichen Weiten Schwedens, entlang an den großen Wäldern und Seen Finnlands und dann zu den beeindruckenden Küsten Fjord-Norwegens – mit dem Nordkap als nördlichstes Reiseziel. Horst Reitz berichtet: In kleiner Gruppe erwartest dich eine Tour, die auf Erfahrung, Gelassenheit und einer guten Portion Entdeckergeist basiert. "Unterwegs bist du mit Gleichgesinnten Motorradfahrern, die den Norden ebenso schätzen wie das gemeinsame Erlebnis auf zwei Rädern. Die Route verbindet abwechslungsreiche Streckenführung mit landschaftlichen Höhepunkten. Kurvenreiche Straßen Norwegens, entlang an stillen Seen, Fjorden, Bergpässen und kleine Dörfer geben jeder Etappe ihren eigenen Charakter. Wir fahren gezielt spektakuläre Höhepunkte der Strecke an, es bleibt Zeit zum Anhalten, Durchatmen, Ankommen und Staunen – mit dem Ziel, den Norden in seiner ursprünglichen Form zu erleben.

Etappe 1 (31.07. BIS 02.08.): Anreise und Fährüberfahrt, spannender Auftakt und erste Touren durch Südschweden. Startpunkt der Tour ist Kiel. Wer aus dem Rhein-Main-Gebiet oder südlicher kommt, bekommt sein Bike samt Gepäck am Vorabend verladen und kann mit Bus und

Trailer bequem über Nacht anreisen. Nach der Nachtfähre nach Göteborg beginnt die Motorradreise über Motala, entlang dem idyllischen Gotland-Kanal, bis nach Stockholm. Unterwegs erwarten dich flüssig zu fahrende, ländliche Straßen, kleine Ortschaften, erlebnisreiches Südschweden und das quirlige Stockholm.

Etappe 2 (03. BIS 06.08.): Nordschweden und Finnland. Wir folgen der Ostküste Schwedens nach Norden. Über Sollefteå und Umeå bis an die finnische Grenze überwinden wir die zwei längsten Etappen der Route nach Norden. Die Landschaft verändert sich: Es wird weiter, die Straßen leerer, die Natur wird eintöniger auf der Fahrt durch Finnland. Erste Rentiere tauchen an der Straße auf. In Rovaniemi überqueren wir den Polarkreis, ein symbolischer Moment. Ziel ist Inari – ein ruhiger Ort am Inarijärvi See mit starker samischer Tradition. Die Unterkunft liegt idyllisch und bietet einen authentischen Eindruck finnischer Tradition und gewährt Einblick in den Alltag, im glücklichen Land der Welt.

Etappe 3 (07. BIS 09.08.): Dem Ziel Nordkap entgegen – Bis zum legendären Nordkap. Die Landschaft wird karger, die Tage noch länger, das Licht klarer, das Meer-salz der Barentssee liegt in der Luft – und mit jeder Stunde rückt das Ziel näher. Nach dem Honningsvåg-Tunneln erreichen wir Magerøya. Am Abend fahren wir hinauf zum berühmten Nordkap-Plateau – dort stehen wir auf der steilen Klippe, vor uns die offene Barentssee. Weite, Wind, Licht – und das Gefühl, wirklich angekommen zu sein. Bei gutem Wetter bleibt die Sonne knapp unter dem Horizont stehen – ein Anblick, den man nicht vergisst. Am nächsten Tag geht es weiter entlang der Küste bis nach Hammerfest. Du hast zwar dein Ziel erreicht, doch der schönste Teil der Reise steht dir noch bevor.

Etappe 4 (10.08. BIS 12.08.): Entschleunigen an Bord - In Øksfjord wechseln wir vorübergehend das Verkehrsmittel: Drei Nächte auf dem Postschiff an Bord der Havila Pollux – mit Vollpension, Aussichtslounge, Whirlpool, Sauna und Zwischenstopps in vielen kleinen Häfen. Wer möchte, kann Abschnitte der Küste auf dem Motorrad fahren. Für alle anderen ist es eine willkommene Pause:



ruhige Kabinen, gute Verpflegung und die Aussicht auf dem Panoramadeck laden zum Abschalten ein.

Etappe 6 (13.08. BIS 19.08.): Von den Fjorden zurück zur Fähre – Norwegen Pur & Entspannter Abschluss.

In Trondheim geht's zurück in den Sattel. Es erwartet uns der eindrucksvolle Westen Norwegens: Atlantikstraße, Trollstigen, Geiranger Fjord, Stegastein und Aurlandsfjellet. Die letzten Etappen führen über einsame Bergpässe, entlang rauschender Wasserfälle, durch typische Landschaften der Region. In Flåm bietet sich ein Blick in den tiefsten Fjord Norwegens. Norwegen zeigt sich noch einmal von seiner schönsten Seite – rau, grün und weit. Die letzten Abende in Valldal, Lom und Sjøa klingen ruhig aus, bevor es mit der Fähre von Oslo zurück nach Kiel geht.

Besonderheiten der Tour

- Geführt von Horst Reitz, seit über 40 Jahren in der Touristik und mit Skandinavien insbesondere Norwegen bestens vertraut
- Max. 12 Motorräder: kleine Gruppe, gut organisiert und flexibel unterwegs
- Motorradtransport ab Griesheim (Hessen) auf Wunsch inklusive
- Unterkünfte: gepflegte ausgesuchte Hotels, Lodges, landestypische Pensionen & Fährkabinen (incl. Frühstück)
- 3 Tage an Bord eines klassischen norwegischen Postschiffs mit Vollpension
- Vorbereitungsabend ca. 2 Monate vor Reisebeginn in Griesheim, die Tour richtet sich an disziplinierte Motorradfahrer mit Erfahrung, die Lust auf ein unvergessliches Reiseerlebnis haben. Dein Ziel ist das Nordkap, doch du wirst dich in Fjordnorwegen verlieben. Sozios-Mitfahrer sind ebenso möglich und willkommen.

Die Reisen werden auf der Internetseite www.extratour-griesheim.de angeboten und dort ausführlicher beschrieben oder rufe mich einfach an.

Reisedaten: 31.07. bis 20.08.2027 (Vormerkung möglich für 30.07. bis 16.08.2028) Gesamtlänge: ca. 5.500 km.

Informationen und Buchung:
EXTRATOUR TOURISTIK
Pfüzenstrasse 10, 64347 Griesheim
Telefon: 06155 834 8064
E-Mail: info@extratour-griesheim.de

JETZT
SCANEN &
BUCHEN



www.extratour-griesheim.de/reisen/nordkap-2027/



Der Weg ist das Ziel, An der Nordkap Kugel angekommen.

MOTORRAD-REISE NORWEGEN 2027

ab € 2.850*

*DZ (mind. 2 Personen) ab Kiel

MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER
ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

„Spricht nicht für Unzufriedenheit“

Fluglärm-Infoabend spärlich besucht – Gehnich: „Weiter beobachten“

Weiterstadt (red). Rund 75 Gäste kamen zur Informationsveranstaltung über die neue Abflugroute „Cindy S“ ins Bürgerhaus Schneppenhausen – viele Plätze im Saal blieben frei. Noch deutlicher werde die Resonanz mit Blick auf die Herkunft der Besuchenden, teilt das Rathaus in einer Pressemitteilung mit: Nur rund 50 Teilnehmende kamen aus Weiterstadt, weitere Gäste reisten unter anderem aus Erzhausen, Messel und Wixhausen an. Allein die beiden besonders im Fokus stehenden Stadtteile Gräfenhausen und Schneppenhausen zählen zusammen 8364 Einwohner.

Anlass für die Veranstaltung war ein Antrag der CDU-Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung. Nach der Einführung von „Cindy S“ im vergangenen Sommer hatten die Stadt nach eigener Aussage zunächst auch deutliche kritische Rückmeldungen erreicht. Die Umstellung fiel dabei in eine besondere Phase: sommerliche Gewitterlagen, der Beginn der Ferienzeit mit entsprechendem Flugverkehr und eine hohe Aufmerksamkeit für die angekündigten Veränderungen prägten die ersten Wochen. Mit der Informationsveranstaltung wollte die Stadt die Diskussion auf eine möglichst breite fachliche Grundlage stellen, heißt es von dort. Regine Barth, Fluglärm-schutzbeauftragte des Hessischen Wirtschaftsministeriums, Christoph Brunn vom Nachbarschaftshaus, Paul-Gerhard Weiß von der Fluglärmkommission und Prof. Johann-Dietrich Wörner vom Forum Flughafen und Region

erläuterten Hintergründe und erste Erkenntnisse und stellten sich den Fragen Publikums. Bürgermeister Niklas Gehnich nahm wiederholt die Rolle der Bürgerinnen und Bürger ein und trug auch deren Eindrücke vor; Eindrücke die er aus Gesprächen in den vergangenen Monaten gesammelt hatte, so der Rathauschef.

Dabei ging es unter anderem um Flugkorridore, Tiefstartverfahren, nächtliche Flugbewegungen und Lärmmessungen. „Besonders anschaulich zeigte sich an diesem Abend auch, dass das persönliche Hörempfinden und objektiv ermittelte Werte nicht zwangsläufig übereinstimmen müssen. So schilderten Besucher beispielsweise den Eindruck, Flugzeuge seien im Kurvenflug lauter. Auch dieser Frage wurde fachlich nachgegangen. Eine durch den Kurvenflug verursachte erhöhte Schallemission ließ sich nach den vorgestellten Untersuchungen jedoch bislang nicht belegen“, sagt Robin Linnert vom Büro des Bürgermeisters. „Das bedeutet nicht, dass jemand, der einen Überflug als lauter empfindet, mit seiner Wahrnehmung falsch liegt“, betont Gehnich. „Aber wir müssen unterscheiden zwischen dem, was ein Mensch individuell wahrnimmt, und dem, was sich messen und fachlich nachweisen lässt. Genau deshalb war es wichtig, die Experten und die Bürger an einen Tisch zu bringen.“

Wie unterschiedlich die persönlichen Eindrücke ausfallen, zeigte sich auch abseits der öffentlichen Fragerunde. Neben kritischen Stimmen

sprachen mehrere Besuchende aus Gräfenhausen den Bürgermeister persönlich an und berichteten, dass es nach ihrem Empfinden seit Einführung von „Cindy S“ leiser geworden sei. Für ein Schmunzeln sorgte dabei die Erklärung einiger Gäste, sie hätten diese positive Erfahrung durchaus gerne öffentlich geschildert, wollten es sich aber nicht unbedingt mit dem unmittelbar daneben sitzenden Nachbarn verschmerzen.

Linnert: „Dass sich eine Einschätzung mit zunehmender Erfahrung und neuen Erkenntnissen verändern kann, macht Gehnich auch an seiner eigenen Haltung deutlich.“ Im Bürgermeisterwahlkampf hatte er auf einem seiner Flyer noch ausdrücklich „Cindy S abschaffen“ gefordert. Auch seine persönliche Wahrnehmung der neuen Route sei zu Beginn eine andere gewesen. „Ich habe meine damalige Forderung nicht vergessen. Aber es hält mich auch niemand davon ab, über die Zeit dazuzulernen“, sagt Gehnich. „Wenn sich nach Monaten zusätzliche Erfahrungen, Messwerte und fachliche Erkenntnisse ergeben, muss ich bereit sein, meine ursprüngliche Einschätzung daran zu überprüfen. Für mich gehört genau das zu einem verantwortungsvollen Umgang mit dem Thema.“

Für Gehnich gehöre laut Stadt auch die geringe Beteiligung der Weiterstädter zur Bewertung des Abends. Gräfenhausen und Schneppenhausen zählen zusammen 8364 Einwohner. Dem standen lediglich rund 50 Besu-

chende aus ganz Weiterstadt gegenüber – und auch diese hätten keineswegs ausschließlich kritische Positionen vertreten. „Bei einer Informationsveranstaltung über Fluglärm ist eher damit zu rechnen, dass Menschen kommen, die Fragen haben, sich belastet fühlen oder etwas zu beklagen haben, als diejenigen, die mit der Situation zufrieden sind. Wenn bei mehr als 8300 Einwohnern allein in Gräfenhausen und Schneppenhausen nur rund 50 Weiterstädter teilnehmen und darunter zugleich Menschen sind, die von einer Verbesserung berichten, spricht das für mich jedenfalls nicht für eine breite Unzufriedenheit mit Cindy S vor Ort“, zieht Gehnich Bilanz.

Die Sorgen derjenigen, die weiterhin eine Belastung wahrnehmen, müssten dennoch ernstgenommen und die Entwicklung weiter anhand von Messdaten und Rückmeldungen beobachtet werden. Zugleich habe der Abend gezeigt, mit welchem Aufwand die Fluglärmkommission nach einer möglichst vertraglichen Verteilung der Belastungen in der Region suche. „Der Frankfurter Flughafen gehört zu unserer Region. Die Nähe zu einem internationalen Drehkreuz ist wirtschaftlich, infrastrukturell und auch für uns persönlich ein gewisses Privileg – aber sie bringt zwangsläufig Belastungen mit sich. Das eine gibt es nicht ohne das andere. Unsere Aufgabe muss deshalb sein, diese Belastungen so gering wie möglich zu halten und vernünftig zu verteilen“, so Gehnich.

Großer Dreirad-Testtag mit Vertretern von vanRaam, Pfautech & Hase e-motion eröffnet neue Horizonte



Ein Dreirad bedeutet Selbstständigkeit, Teilhabe und neue Lebensqualität.

Ob Erwachsene nach einer Erkrankung wieder Sicherheit gewinnen möchten oder Kinder mit Behinderung aktiv am Familienleben teilnehmen sollen: Dreiräder eröffnen neue Möglichkeiten für Alltag, Freizeit und gemeinsame Ausflüge. Viele Menschen geben das Radfahren auf, weil Schwindel oder körperliche Einschränkungen den Alltag erschweren. Dabei muss die Freiheit nicht enden. Ein Dreirad bietet Unterstützung, wo klassische Fahrräder an ihre Grenzen stoßen. Durch drei Räder entfällt das notwendige Gleichgewicht – ein großer Vorteil bei Gleichgewichtsstörungen, Parkinson, neurologischen Erkrankungen oder nach einem Schlaganfall. Auch bei Arthrose, Rheuma oder Gelenkproblemen bleibt das Fahren angenehm: Der Elektromotor schont Knie und Hüften und ermöglicht gleichmäßige, kontrollierte Bewegungen. Auch Kinder und Jugendliche mit Behinderung profitieren von passenden Dreirädern: Sie erleben Bewegung, Selbstständigkeit und Mobilität auf sichere Weise – allein, mit Begleitung oder gemeinsam mit der Familie. Spezielle Modelle lassen sich individuell anpassen und machen Mut, wieder aktiv am Leben teilzunehmen. Menschen mit MS oder Muskelschwäche profitieren von der stabilen Bauweise und zuverlässiger Unterstützung – selbst an Tagen mit weniger Energie. Damit Sie einen Überblick über die Möglichkeiten und Modelle gewinnen können, schaffen die Dreirad-Zentren Worms und Heidelberg einen besonderen Anlass:

**10. Sept. in Worms
23. Sept. in Heidelberg**

Am Donnerstag, den 10. September (in Worms) und am Mittwoch den 23. September (in Heidelberg) präsentieren unsere Dreirad-Experten der e-motion Dreirad-Zentren gemeinsam mit den Herstellern vanRaam, Pfautech und Hase von 10 bis 18 Uhr über 20 verschiedene Dreirad-Modelle. Kommen Sie einfach ohne Voranmeldung vorbei: Unser e-motion-Teams freuen sich auf Sie und nehmen sich Zeit für Ihre Fragen und beraten Sie ganz unverbindlich. Interessierte können verschiedene Dreiräder in Ruhe kennenlernen und ausgiebig testen.



Egal ob in der Stadt, im Wald, auf Feldwegen oder sogar fernab einer festen Strasse, das Dreirad bietet immer Sicherheit im höchsten Maße.

Unsere mehr als 1.700 zufriedenen Dreiradkunden schätzen nicht nur die 13 Jahre Dreirad-Erfahrung, sondern auch den hervorragenden Servicegedanken der TÜV-zertifizierten Werkstatt: Wartung, Anpassungen und Reparaturen erfolgen nach geprüften Qualitätsstandards.

Unser erprobter Hol- und Bringservice sorgt zudem für eine unkomplizierte Abwicklung der Wartungs- und Reparaturarbeiten.

e-motion Dreirad-Zentrum Worms
Worms@emotion-eml.de
Speyerer Schlag 2, 67547 Worms
06241/203203

e-motion
DIE EXPERTEN FÜR DREIRÄDER

e-motion Dreirad-Zentrum HD
Heidelberg@emotion-eml.de
Am Taubenfeld 31, 69123 HD
062221/7538220

RAN ANS WERK BAU HEIM HAND

Ackerland zur Pacht oder zum Kauf gesucht. Wir produzieren gesunde Lebensmittel aus Ihrer Region. E-Mail: verkaufsteam@tannenhof-spargel.de
Tannenhof Meinhardt, Telefon 01 77 / 4 91 98 15

Ackerland zu kaufen gesucht.
Philipp Mager
Telefon 061 50/5 1366

Griesheim-Zentrum...RUHIG & ZENTRAL
WOHNEN...freistehendes Einfamilienhaus aus 1913 mit ca. 105m² Wohnfläche, voll unterkellert und 333m² Grundstück. ZUM RENOVIEREN - Bezug: sofort möglich - Energieausweis liegt zur Besichtigung vor. FESTPREIS € 365.000 bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 www.ck-immo.com

Weiterstadt-Riedbahn. ReihenENDhaus mit Platz auf 125m² Wohnfläche, voll unterkellert, Baujahr 1995 im gepflegten Zustand. Sofortbezug möglich - FESTPREIS € 485.000 - Energieausweis: V, 119,2kWh, Gas, 1995, D - Kaufmann Immobilien 06150-5417177 oder www.ck-immo.com

Klassische Kapitalanlage in Weiterstadt-Braunshardt. 6-Familienhaus mit 365m² Wohnfläche, vermietet/Übernahme sofort möglich, Kaufpreis € 1.090.000 - Energieausweis: B, 231,2kWh, Gas, 2005, G - Übernahme kurzfristig möglich. 06150-5417177 Kaufmann Immobilien www.ck-immo.com

Griesheim. Ruhige Wohnlage. Helle 1 Zimmer-Eigentumswohnung mit ca. 38m² Wohnfläche, Sonnenbalkon, Einbauküche, Tageslichtbad, Pkw-Stellplatz. FESTPREIS € 145.000 zum Sofortbezug bei Kaufmann Immobilien 06150-5417177 Energieausweis: B, 192kWh, 2001, Gas, F

Sie möchten Ihre Immobilie VERMIETEN oder VERKAUFEN? Sprechen Sie mit dem Immobilienprofi vor Ort. Kaufmann Immobilien 06150-5417177 www.ck-immo.com

KAUFMANN
Christian Kaufmann Immobilien



Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Rufen Sie uns an!
Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.
06150 - 5417177
— www.ck-immo.com —

Besser leben - mit Ihrer Lokalzeitung!



Hurra, der Installateur ist da!
Peter Kindermann
Meisterbetrieb

Sanitär-Heizung-Bauspenglerei
Bautrocknungsservice

Schneppenhäuser Straße 49
64331 Weiterstadt
Tel. 061 50/5 27 36
info@peter-kindermann.de

Ihr Malermeister ABA
Baudekoration GmbH

- Maler- und Verputzarbeiten
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz
- Altbausanierung
- Trockenbau
- Dachdeckerarbeiten
- Fliesenarbeiten

Gernsheimer Str. 13 • 64584 Biebesheim am Rhein
Tel.: 0 62 58 - 83 29 13 • Fax: 0 62 58 - 98 93 934
Mobil: 0176 - 64627218 • mail: ado-redzic@hotmail.de

Keine Lust mehr auf Kalk im Trinkwasser?
Wir bieten Ihnen gerne eine Lösung an.
Ihr Grünbeck Wassermeister.

Steffen Landau
Installateur- und Heizungsbaumeister

Raiffeisenstraße 21 64347 Griesheim
Telefon 06155-8774680
Internet: www.heizung-sanitaer-landau.de
GAS | WASSER | HEIZUNG | SOLAR

Malerbetrieb
Rudolf Schmitt



- Malerarbeiten
- Trockenausbau
- Sondertechniken
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung - WDVS
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenrenovierung

Individuelle Raumgestaltung

Tel. 06155 / 63693
Meisterhandwerk von Qualität seit 1976
www.malerbetrieb-schmitt-gmbh.de

Das Daheim ganz neu entdecken

Vom Keller bis zum Dachboden modernisieren und Lieblingsorte schaffen

(djd). Wenn der Sommer sich langsam dem Ende neigt, verlagert sich der Alltag aus dem heimischen Garten oder vom Balkon wieder zurück in die Innenräume. Das ist eine gute Gelegenheit, das Zuhause neu zu entdecken und mehr aus der vorhandenen Fläche zu machen. Denn in vielen Häusern schlummern oft übersehene und ungenutzte Raumreserven. Egal, ob Keller, Dachboden oder Wintergarten: Mit einer gut geplanten Modernisierung lassen sich hier neue Lieblingsorte schaffen. Gleichzeitig lässt sich so der Wert der Immobilie steigern.

Viele Kellerflächen teilen beispielsweise dasselbe Schicksal. Zwischen Waschmaschine, Werkzeugkisten und Farbeimern wird viel Raum verschwendet. Dabei lässt sich aus dem Untergeschoss oft mehr machen als eine reine Abstellfläche. Für eine wohnliche Atmosphäre kommt es vor allem auf die Gestaltung der Böden und Wände an. Feuchtigkeitsbeständige Materialien und eine Däm-



Mehr aus dem Zuhause machen: Durch den Ausbau des Dachgeschosses lässt sich der Wohnraum deutlich vergrößern.
Foto: djd/www.raabkarcher.de

mung sorgen nicht nur für ein angenehmeres Raumklima, sondern schützen das Gebäude dauerhaft vor Feuchtigkeit und Abnutzung. Eine gute Wahl für diesen Bereich sind großformatige Steinzeugplatten oder robuste Bodenfliesen: Sie

halten auch einer hohen Beanspruchung stand und verbinden Funktionalität mit einer modernen Optik. Ergänzt um hochwertige Dämm- und Trockenbaulösungen und Regalsysteme für mehr Ordnung, entsteht so ein vielseitiger nutzbarer Raum. Platz kann man

bekanntlich nie genug haben. Und dennoch bleibt in vielen Eigenheimen unter dem Dach oft zusätzlicher Wohnraum ungenutzt. Ob Homeoffice, Gästezimmer oder Lesecke, ein ausgebauter Dachboden lässt sich vielfältig nutzen. Eine gute Dämmung sorgt im

Winter für Behaglichkeit und hält die Räume im Sommer angenehm kühl. Für den Ausbau bieten Baustoffhändler geeignete Dämmstoffe, Trockenbausysteme und Dachfenster. Tipp: Großformatige Fliesen in Naturstein- oder Holzoptik schaffen im Obergeschoss eine wohnliche Atmosphäre. Warme Farbtöne, eine stimmige Beleuchtung und persönliche Einrichtungsideen runden das Gesamtbild ab. Kaum ein Raum verbindet Haus und Garten so harmonisch wie der Wintergarten. Damit dieser Übergang auch an kühlen Tagen zum Lieblingsplatz wird, lohnt sich ein Blick auf die energetische Qualität des Raumes. Moderne Verglasungen, Dämmmaßnahmen und Beschattungslösungen helfen dabei, den Bereich ganzjährig komfortabel zu nutzen. Ebenso entscheidend ist die Wahl des Bodenbelags. Wetterbeständige Keramik- und Feinsteinzeugfliesen schaffen einen fließenden Übergang zwischen Wohnraum und Terrasse.

Mehr Ruhe im Zuhause

Warum Schallschutz immer mitgedacht werden sollte

(djd). Verkehr vor dem Haus, eine Bahnstrecke in der Nähe oder der Rasenmäher aus der Nachbarschaft: Lärm gehört für viele Menschen zum Alltag. Nach Angaben des Umweltbundesamtes sind in Deutschland nachts 17,9 Prozent der Bevölkerung von gesundheitsschädlichem Verkehrslärm betroffen, tagsüber mehr als ein Viertel. Das Amt weist darauf hin, dass überschrittene Lärmgrenzen der Gesundheit schaden können. Wer neu baut oder saniert, sollte deshalb neben Energieeffizienz auch gute Schallwerte im Innenraum berücksichtigen.

Eine zentrale Rolle spielen dabei Fenster. Moderne Schallschutzfenster können Lärm von außen deutlich reduzieren. Entscheidend ist das Schalldämmmaß in Dezibel. Je höher dieser Wert ausfällt, desto besser hält ein Fenster Geräusche ab. Wichtig ist allerdings, dass Schallschutz nicht

allein vom Glas abhängt. Selbst sehr gutes Glas verliert an Wirkung, wenn das Fenster nicht sorgfältig geplant und montiert wird. Neben der Verglasung sind auch Rahmen, Dichtungen und Anschlussfugen entscheidend. Die Ausführung durch einen Fachbetrieb spielt daher eine wichtige Rolle. Während alte Einfachverglasungen Geräusche nahezu ungehindert in den Wohnraum lassen, erreichen moderne Zwei- oder Dreifachverglasungen eine bessere Schutzwirkung. Wichtig sind unterschiedliche Glasdicken und ein asymmetrischer Scheibenaufbau. Dadurch werden Schallwellen besser gebrochen, der Geräuschpegel sinkt. Auch das Profil trägt dazu bei, wie gut ein Fenster dämmt. Wenn alte Fenster gegen moderne Lösungen mit Schallschutz ersetzt werden sollen, lohnt es sich,

frühzeitig passende Fördermöglichkeiten zu prüfen. Anders als bei Programmen für Wärmeschutz laufen Zuschüsse für Lärmschutzfenster meist nicht über die KfW. Zuständig ist häufig die jeweilige Kommune oder auch der Betreiber der Lärmquelle. Wohnt man beispielsweise sehr nah an einer viel befahrenen Bahnstrecke, kann man bei der Deutschen Bahn in bestimmten Fällen eine Förderung beantragen.

Neue Regeln ab 2027

Was der Energieausweis über Sanierungschancen verrät



Der Energieausweis kann mehr sein als ein notwendiges Dokument bei Verkauf oder Vermietung einer Immobilie. Er liefert auch wichtige Hinweise darauf, wo ein Gebäude energetisch steht.
Foto: djd/ETC

gestellt werden. Der Verbrauch ist nach Energieträgern getrennt und jährlich über zwei Jahre zu erfassen. Die jüngste Abrechnungsperiode darf höchstens 18 Monate zurückliegen. Für Nichtwohngebäude ist

künftig grundsätzlich ein Bedarfsausweis erforderlich. Vor 2027 ausgestellte, weiterhin gültige Ausweise werden nicht automatisch ungültig. Verstöße, etwa eine unterlassene Vorlage, unrichtige Daten oder feh-

lende Pflichtangaben in Immobilienanzeigen, können mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Ein Bedarfsausweis bewertet Gebäudehülle und Anlagentechnik unabhängig vom Nutzerverhalten und macht

energetische Schwachstellen sichtbar. „Wer eine belastbare Grundlage für eine Sanierung wünscht, sollte immer einen Bedarfsausweis wählen“, rät beispielsweise Jennifer Kreibich, Geschäftsführerin des ETC Energie und Thermografie Centrums Hamburg. Bei größeren Vorhaben kann ein individueller Sanierungsfahrplan (iSFP) sinnvoll sein. Er zeigt geeignete Maßnahmen und deren sinnvolle Reihenfolge. „Welche Schritte wann umgesetzt werden, entscheiden die Eigentümer selbst“, so Kreibich. Die Beratung wird mit 50 Prozent des förderfähigen Honorars bezuschusst, maximal mit 650 Euro für Ein- und Zweifamilienhäuser sowie 850 Euro für Mehrfamilienhäuser. „Eine gute und neutrale Energieberatung im Rahmen des iSFP kostet für ein Einfamilienhaus erfahrungsgemäß 2500 bis 3000 Euro“, erläutert Jennifer Kreibich. Es lohnt sich langfristig, auf einen örtlichen Spezialisten zu setzen, der nach der Beratung auch die Umsetzung der Sanierung begleitet.



Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:
A26AELR

Zusatztermin 03.11.26
aufgrund hoher Nachfrage!
Internet-Code: A26AELR1

6 TAGE
p.P. ab
€ 929,-

LEISTUNGEN & TERMINE

Olivenölfestival in Ligurien
Diano Marina/Pietra Ligure - Alassio - Albenga - San Remo - Dolceacqua - Imperia

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/HP im ****Hotel Torino in Diano Marina ODER im ****Grand Hotel Pietra Ligure (Frühstücksbuffet, 4x 3-Gang-Abend-Wahlmenü mit Salatbuffet, 1x Abendessen mit ligurischen Spezialitäten)
- Reiseleitung am 2., 3. und 4. Tag
- Ortsrundgang Alassio inkl. Besuch eines historischen Cafés mit Espresso und Feingebäck
- Besuch einer Baumschule inkl. Marmeladen- und Konfitüren-Verkostung
- Stadtbesichtigung San Remo
- Mittagsimbiss in einem Weingut mit lokalen Spezialitäten, ein Glas Wein und Grappaverkostung
- Besuch Olivenmuseum CARLI
- Besuch des Olivenölfestivals OLIO LIVA in Imperia-Oneglia
- Aufenthalt in Albenga und Porto Maurizio
- 1 Freizeittag

Di. 03.11.26 - So. 08.11.26 ab 929,- p.P.
Mi. 04.11.26 - Mo. 09.11.26 ab 929,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung EZZ ab € 135,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Tausch der Ausflugstage möglich.

Neugierig auf den Winter?
Alle Winterreisen 2026/27 auf einen Blick.

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:
A26AEQA1

5 TAGE
p.P. ab
€ 879,-

LEISTUNGEN & TERMINE

Oberaudorf am Wilden Kaiser
Mit Auffahrt auf die Zugspitze - Deutschlands höchstem Berg

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im ****Sporthotel Wilder Kaiser in Oberaudorf (Frühstücksbuffet, Abendbuffet oder -menü)
- Getränkpaket (hausgebräutes Bier, Wein, Säfte, alkoholfreie Getränke und ausgewählte Longdrinks) von 15.00 - 22.00 Uhr im Hotel
- mehrmals in der Woche Livemusik
- Rundfahrt Oberaudorf inkl. Sudelfeld
- Führung in der Hotelbrauerei inkl. Weißwurstessen mit Brezel
- Kaiserrundfahrt
- Kaiserschmarrn-Essen im Hotel
- Auffahrt zur Zugspitze
- Reiseleitung am 2.- 4. Tag
- freie Nutzung des Wellnessbereichs
- Kurtaxe

Di. 27.10.26 - Sa. 31.10.26 ab 879,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung EZZ € 150,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:
A27AFAS

p.P. ab € 1719,-

LEISTUNGEN & TERMINE

Großbritannien & Irland ab Hamburg mit AIDA Sol
Hamburg - Portsmouth - Falmouth* - Cobh - Dun Laoghaire* - Fishguard* - Isle of Portland - Hamburg

- Hin- und Rückreise bis/ab Hamburg im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM und 1 Winzerpiccolo auf der Rückreise
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (9 x ÜN)
- Kulinarisches Verwöhnprogramm mit Vollpension und ausgewählten Getränken in den Buffet-Restaurants (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag)

Fr. 28.05.27 - So. 06.06.27 ab 1719,- p.P.*

*Schiff auf Reede, ausbooten wetterabhängig. **Premium Preis p.P. bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. STEWA-Touristik GmbH fungiert als Reiseveranstalter in Zusammenarbeit mit AIDA Cruises, Am Strande 3d, 18055 Rostock. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise. Reisepapiere/Visum: Für deutsche Staatsbürger ist ein Reisepass (gültig bis mindestens 6 Monate nach Reiseende) und eine ETA- Einreisegenehmigung für die Einreise nach Großbritannien erforderlich. Diese muss vor Reisebeginn online oder per Smartphone-App beantragt werden (Kosten ca. 10,- GBP. Beantragung auf <https://apply-for-an-eta.homeoffice.gov.uk/how-to-apply>). Bitte beachten Sie auch die Einreisebestimmungen der einzelnen Länder. Informationen z.B. unter <https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise>

Weitere Infos unter
stewa.de mit Code:
K27KECO

5 TAGE
p.P. ab
€ 1099,-

LEISTUNGEN & TERMINE

Comer See
Mediterranes Flair genießen

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im ****Hotel NH Lecco Pontevecchio (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü oder -buffet mit kleiner Salatauswahl und 1/4 l Hauswein, 1/2 l Wasser, einen Kaffee)
- Reiseleitung am 3. Tag
- Stadtführung Como (ca. 2 Std.)
- Schiffahrt Bellano - Varenna - Bellagio - Lecco
- Eintritt Villa Monastero in Varenna
- Rundgang Bellagio
- Kurtaxe

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
DZ Superior mit Seeblick € 85,-
DZ Superior mit Seeblick und Balkon € 110,-
Ausflug Iseosee mit Schifffahrt Monte Isola und Reiseleitung* € 65,-

Mo. 08.03.27 - Fr. 12.03.27 ab 1099,- p.P.
So. 21.03.27 - Do. 25.03.27 ab 1099,- p.P.
So. 11.04.27 - Do. 15.04.27 ab 1159,- p.P.
Mi. 16.06.27 - So. 20.06.27 ab 1159,- p.P.
Do. 16.09.27 - Mo. 20.09.27 ab 1159,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung EZZ ab € 170,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. *Mindestteilnehmer: 20 Personen

Infoveranstaltungen im Bistro Café Zimt im STEWA Reisezentrum in Kleinostheim
Anmeldung erforderlich per Mail, Online-Buchung oder unter Tel.: 06027-409721

Termin	Uhrzeit	Thema
Di 15.09.26	15.00 Uhr	TUI Mein Schiff
Di 29.09.26	15.00 Uhr	A-ROSA Flusskreuzfahrten
Mi 07.10.26	15.00 Uhr	AIDA Kreuzfahrten
Do 15.10.26	15.00 Uhr	COSTA Kreuzfahrten
Do 22.12.26	15.00 Uhr	nickoCruises
Di 03.11.26	15.00 Uhr	Großbritannien
Do 19.11.26	15.00 Uhr	Rumänien
Di 24.11.26	15.00 Uhr	Skandinavien

Eintritt frei!

3% FRÜHBUCHERRABATT BIS 26.09.2026
AUF FAKULTATIV BUCHBARE LEISTUNGEN
WIRD KEIN RABATT GEWÄHRT!

NUR NOCH 3 WOCHEN!
Jetzt buchen und Rabatt sichern

Reisedatum	Tage	ADVENTSREISEN 2026	Preis p.P. ab	Internet-Code
Di 24.11.26 Di 08.12.26	3	Aachen und Valkenburg Advent Aachener Printen und Märchen-Weihnachtsstadt	€ 389,-	A26AEAV
Do 10.12.26	4	Adventsreise für Singles und Alleinreisende in die Steiermark Niklasdorf - Seckau - Judenburg - Graz	€ 799,-	A26AEST
Do 26.11.26 Do 03.12.26	2	Lindauer Hafenweihnacht Einzigartige Kulisse am Ufer des Bodensees und Weihnachtsflair in der Stadt	€ 349,-	A26AELH
Mi 25.11.26 Mi 02.12.26	2	Trier im Advent Besinnliche Zeit in der ältesten Stadt Deutschlands	€ 239,-	A26ACTR
Do 26.11.26 Fr 27.11.26	2/3	Regensburg im Advent Festlicher Lichterglanz der Donaustadt	€ 269,-	A26AERE
Do 26.11.26 So 29.11.26 Di 01.12.26 und weitere	3/4	Dresden im Advent Vorweihnachtszeit in einer der schönsten Architekturstädte Deutschlands	€ 359,-	A26ACDD
So 29.11.26 Di 01.12.26 Fr 04.12.26 So 06.12.26	3/4	Leipzig im Advent Wichtelwerkstatt, Märchenwald und Weihnachtsdörfer	€ 359,-	A26ACLE
Fr 27.11.26 Fr 11.12.26	3	Adventszauber in Flandern Antwerpen - Gent - Brügge - Brüssel	€ 529,-	A26AEAN
Do 26.11.26	4	Paris im Advent Weihnachtsstimmung in der Stadt der Liebe	€ 869,-	A26AEPA
Do 26.11.26 Do 10.11.26	4	Oberstdorf im Advent Zaubhafte Vorweihnachtszeit in den Allgäuer Alpen	€ 729,-	A26AE0B1
Mo 30.11.26	3	Meißen im Advent Eine Reise durch Sachsens Schlösserwelt	€ 459,-	A26AEME1

weitere Adventsreisen finden Sie unter www.stewa.de

Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

BARES FÜR WA(H)RES

Experten für Schmuck, Diamanten, Luxusuhren und Bernstein vom 07.09. bis zum 12.09.2026 bei Juwelier Leinekugel in Groß-Gerau zu Gast



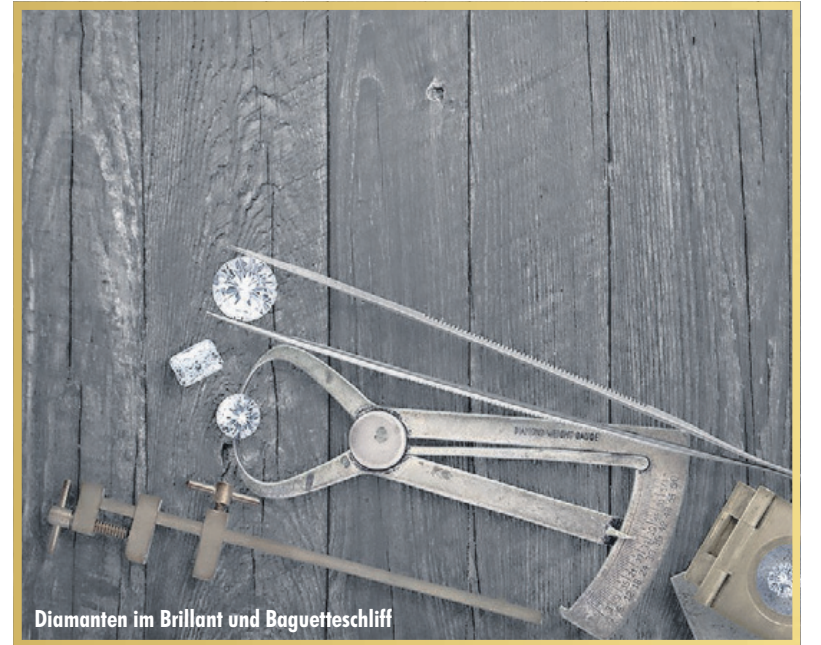
weilig“ oder „aus der Mode gekommen“ abgestempelt, könnte sich jetzt Bernstein-schmuck als große finanzielle Überraschung entpuppen. Für besonders schöne Honig-bersteinketten, im Idealfall in Oliven- oder Kugelform, kann man schon mit ein paar Hundert bis zu mehreren Tausend Euro rechnen. Aufgrund der stark wachsenden Nachfrage aus dem Ausland hat sich der Preis für besonders schöne Stücke in den letzten 7 Jahren verzehnfacht. Es lohnt sich also durchaus nachzuschauen, ob nicht eventuell noch die einen oder anderen Bernsteinketten in Vitrinen und Keller-verstecken verstecken.

Jahrzehntelang verstaubten Schmuck und Uhren in Kästen und Schubladen – bis heute. Die Experten von „Bares für Wa(h)res“ in Kooperation mit Juwelier Leinekugel sind in Hessen unterwegs und bewerten kostenlos Ihre Schätze. Egal ob kaputter Goldschmuck, welchen Sie sich als Urlaubs-mitbringsel gekauft hatten, oder uraltes Silberbesteck,

welches Sie von Ihrer Groß-tante geerbt haben. Viele von Ihnen entdecken wahre Schätze, die Sie schnell in Geld umwandeln können. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Selbst Bernstein genießt aufgrund hoher Nachfrage im fernen Osten seinen persönlichen Höhenflug. Oft sogar als „lang-

Ebenfalls hoch im Kurs stehen Luxusuhren der Marken Rolex, Breitling, Omega und Co. Besonders interessant sind alte Vintage-Uhren aus den 60er und 70er Jahren, welche ihre Preise in den letzten Jahren um ein vielfaches steigern konnten. Hier lohnt es sich durchaus die alten „Wecker“ aus dem Tresor zu holen und diesen Exper-

ten vorzulegen. Laut Experten kann beispielsweise eine Rolex GMT Master aus den 70er Jahren bis zu 9.000 EUR erzielen. Des weiteren bieten die Experten von „Bares für Wa(h)res“ kostenlose Wertschätzung von Diamanten an. Besonders interessant sind Diamanten im Brillant-Schliff ab einer Größe von 0,50 Carat. Hier gilt immer die Faustregel: ein einzelner großer Diamant ist wertvoller als viele kleine Diamanten. Ein Besuch bei den Experten lohnt sich in jedem Fall, denn hier wird Ihr Schatz professionell taxiert und zu einem fairen Preis entgegen genommen.



Diamanten im Brillant und Baguetteschliff

Juwelier Leinekugel

Darmstädter Straße 5,
64521 Groß-Gerau,
Telefon 0 61 52 / 71 01 49
Mobil 01 63 / 7 94 85 16

**Aktionszeitraum vom
07.09.-12.09.2026**



Zinnbecher und Zinnkrug



Zahngold

BARES FÜR WA(H)RES – AKTION VOM 07.09. BIS 12.09.26
Nutzen Sie diese einmalige Chance!
Kostenlose Wertschätzung und Barankauf vor Ort.



Bernsteinkette butterscotch

Sofort BARGELD

für
ZINN
SILBER
SILBERBESTECK-
AUFLAGE
KORALLE
LUXUSUHREN
z. B. Heuer, Rolex,
Patek Philippe

Bares für Wa(h)res



Silberbesteck-Auflage

Sofort BARGELD

für
ALTGOLD
BRUCHGOLD
ZAHNGOLD
GOLDMÜNZEN
GOLDBARREN
GOLDUHREN
BRILLANTEN
BRILLANTEN-
SCHMUCK

Juwelier
LEINEKUGEL
– seit 1972 –

Sie finden uns in den Geschäftsräumen bei Juwelier Leinekugel, Darmstädter Straße 5, 64521 Groß-Gerau, Montag bis Freitag in der Zeit von 10 bis 18 Uhr und Samstag von 10 bis 13 Uhr. Telefon 0 61 52-71 01 49 Mobil 01 63 - 7 94 85 16
Ansprechpartner Herr Gergin.

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
☎ 06150-14151 • muhn.de

www.plegge-medien.de



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
**KAUFLAND • HEURICH
NORMA • PENNY • LIDL
EDEKA • TEGUT • XXXL
KÜCHEN AKTUELL
KEMPF MÖBEL • ALDI
SEGMÜLLER • POCO
GALERIA KARSTADT
NETTO • HORNBACH**

... Zeitungen, die ankommen!

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer,
Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort
Bargeld!** Jederzeit erreichbar.
**06158 - 6086988
0173 - 3087449**

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
**06157/9168006
0177/3105303**

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile etc. für Export,
Zustand egal, zahle Höchstpreise -
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,
jederzeit erreichbar.
**0151/71872306
Tel.: 06258/5089921**

Ein Danke von der Stadt

Ehrenamtstag würdigte freiwilliges Engagement – „Heute seid ihr eingeladen“

Weiterstadt (red). Ob im Sportverein, bei Feuerwehr und Hilfsorganisationen, in Kultur, Musik und Naturschutz, in Beiräten oder bei zahlreichen weiteren Initiativen: Hunderte Menschen engagieren sich in Weiterstadt ehrenamtlich für ihre Mitmenschen. Mit einem Ehrenamtstag im Schlosspark Braunshardt hat die Stadt Weiterstadt dieses Engagement gewürdigt und den Ehrenamtlichen bewusst einen Tag geschenkt, an dem sie selbst einmal Gäste sein durften, so eine Pressemitteilung aus dem Rathaus. Eingeladen waren Vertreterinnen und Vertreter der Weiterstädter Vereine und ihrer Abteilungen ebenso wie die Mitwirkenden der Ehrenamtsagentur, Mitglieder der städtischen Beiräte, Elternbeiräte, ehrenamtlich Tätige aus Politik, Ortsgericht und Schiedsamt sowie die zahlreichen Angehörigen der „Blaulicht-Familie“ – darunter die Freiwilligen Feuerwehren und die ehrenamtlichen Helfer von DRK, Maltesern und Johannitern. Auch zahlreiche weitere Menschen, die sich etwa als Spielplatz- und Umweltpaten oder in anderen Bereichen für Weiterstadt und seine Bürger einsetzen, gehörten zu den Gästen. Bewusst habe die Stadt auf ein umfangreiches Rahmenprogramm verzichtet. Bei Musik der Band „The Capones“, Essen und Getränken sollte vor allem eines im Mittelpunkt stehen: Zeit für Begegnungen und Gespräche – von Verein zu Verein, von Vorstand zu Vorstand, aber auch zwischen Ehrenamt, Verwaltung und Politik. „Wer sich ehrenamtlich engagiert,



Beste Bedingungen zum gegenseitigen Austausch herrschten beim Ehrenamtstag der Stadt kürzlich im Schlosspark Braunshardt. Foto: Stadt

übernimmt Verantwortung für andere und investiert dafür einen erheblichen Teil seiner eigenen Zeit. Manche Vorstands- und Leitungsaufgaben gleichen inzwischen beinahe einem zweiten Beruf“, sagt Bürgermeister Niklas Gehnich. Dabei seien die Herausforderungen so vielfältig wie das Ehrenamt selbst: Vorstandsämter müssten besetzt, Helfer für Vereinsfeste gefunden, Veranstaltungen organisiert, Sicherheits- und Versicherungsfragen geklärt oder zusätzliche Kosten finanziert werden. Gleichzeitig stünden bei Feuerwehr und Hilfsorganisationen Menschen neben Familie und Beruf rund um die Uhr für den Einsatz bereit. Wie groß diese Leistung tatsächlich sei, werde ihm seit seinem Amtsantritt noch einmal auf andere Weise bewusst, so Gehnich: „Man bekommt als Bürgermeister sehr unmittelbar mit, wie häufig unsere Feuerwehr

alarmiert wird – bei Sturm und Starkregen ebenso wie bei Trockenheit und Brandgefahr. Und dahinter stehen jedes Mal Menschen, die alles stehen und liegen lassen und für andere da sind.“ Die Idee für den Ehrenamtstag habe den seit Januar amtierenden Bürgermeister bereits zu Beginn des Jahres erreicht. Eine Umsetzung zum ursprünglich angedachten Termin sei aufgrund der kurzen Vorbereitungszeit nicht möglich gewesen. Um die Veranstaltung dennoch auf die Beine stellen zu können, wurden Unterstützer gewonnen. Gehnich dankte insbesondere der Sparkasse Darmstadt-Dieburg und Kocamann für ihre Unterstützung sowie den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, die die Veranstaltung kurzfristig organisiert und vorbereitet hatten. „Heute sollen all diese Herausforderungen einmal nicht im Vordergrund stehen. Heute seid ihr eingeladen,

miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Kontakte zu knüpfen und vor allem selbst einmal Gast zu sein“, fasste Gehnich den Gedanken des Ehrenamtstags zusammen. „Die Einladungen zum Ehrenamtstag wurden per Mail an die bei der Stadt hinterlegten Ansprechpartner der Vereine und Organisationen versandt. Vereinzelt erreichte die Stadt im Nachgang die Rückmeldung, dass Einladungen nicht angekommen seien. Vereine und Organisationen, die nicht erreicht wurden, sind daher herzlich eingeladen, sich bei der Vereinsförderung der Stadt Weiterstadt zu melden und dort ihre aktuellen Kontaktdaten zu hinterlegen beziehungsweise bestehende Angaben zu aktualisieren“, sagt Robin Linnert vom Büro des Bürgermeisters. So solle sichergestellt werden, dass künftige Informationen und Einladungen zuverlässig die richtigen Ansprechpartner erreichen.

STARKE IDEEN BESTE LÖSUNGEN

Held Baustoffe

Hochwertige Baustoffe für schöne Häuser und Außenanlagen.

PFLASTER

MAUERN

TREPPEN

TERRASSENPLATTEN

FÜR PROFIS UND PRIVATKUNDEN

HELD BAUSTOFFE
Industriestr. 8
64331 Weiterstadt

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr
Sa 7:00 - 13:00 Uhr

06151 428660
info@held-kg.de
www.held-baustoffe.de

Wir bauen auf Qualität.

Erfolg beginnt mit guter Werbung.

Andrea Witt
Mediaberaterin

Telefon 062 58 / 93 36-13
a.witt@plegge-medien.de

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH

Fairer Ankauf!

SICHER

Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

A.G. AUTOMOBILE

☎ 06157 / 8018572
Mobil: 0171 / 8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt